



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/48/6 (Sect. 3C)
14 de septiembre de 1993
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo octavo período de sesiones

PROYECTO DE PRESUPUESTO POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1994-1995*

TITULO II. ASUNTOS POLITICOS

Sección 3. *Asuntos políticos*

INDICE

	<i>Página</i>
3C. Departamento de Asuntos Políticos II	2
Sinopsis	2
A. Dirección y gestión ejecutivas	5
B. Programa de trabajo	7
1. Buenos oficios, diplomacia preventiva y establecimiento de la paz	9
2. Investigaciones, reunión y análisis de información	12
3. Cuestiones políticas especiales (UNARDOL)	14
4. Cuestiones políticas especiales (otras cuestiones)	16
5. Cooperación regional, política y en materia de seguridad y administración fiduciaria y descolonización	20
6. Fortalecimiento de la eficacia del principio de la celebración de elecciones auténticas y periódicas	26
7. Cuestión de Palestina	30
8. Eliminación del <i>apartheid</i>	34
C. Apoyo a los programas	44

* El presente documento contiene la sección 3C del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1994-1995. El proyecto de presupuesto por programas completo se publicará posteriormente en su forma impresa definitiva como *Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo octavo período de sesiones, Suplemento No. 6* (A/48/6/Rev.1).

TITULO II

ASUNTOS POLITICOS

SECCION 3. ASUNTOS POLITICOS

SECCION 3C. DEPARTAMENTO DE ASUNTOS POLITICOS II

Sinopsis

CUADRO 3C.1. RESUMEN DE LAS NECESIDADES PARA 1994-1995 POR PROGRAMA

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Objeto de los gastos	Consignación revisada para 1992-1993	Base hipotética para el bienio	Crecimiento de los recursos		Total antes del ajuste	Ajuste	Estimaciones para 1994-1995
			Cuantía	Porcentaje			
A. Dirección y gestión ejecutivas	979,5	1 426,2	1 630,9	114,3	3 057,1	318,4	3 375,5
B. Programa de trabajo	12 817,3	17 992,0	884,5	4,9	18 876,5	2 365,8	21 242,3
C. Apoyo a los programas	1 083,8	1 262,1	196,6	15,5	1 458,7	146,7	1 605,4
Total, presupuesto ordinario	14 880,6	20 680,3	2 712,0	13,1	23 392,3	2 830,9	26 223,2

2) Recursos extrapresupuestarios

	Estimaciones de gastos para 1992-1993	Fuente de fondos	Estimaciones de gastos para 1994-1995
		a) Servicios en apoyo de:	
	-	i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-
	-	ii) Programas extrapresupuestarios	-
Total a)	-		-
		b) Actividades sustantivas:	
	300,0	Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para la Observación de procesos electorales	300,0
	250,0	Fondo Fiduciario para la Publicidad contra el Apartheid	250,0
Total b)	550,0		550,0
		c) Proyectos operacionales:	
	7 000,0	Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para Sudáfrica	7 000,0
	9 000,0	Programa de las Naciones Unidas de Enseñanza y Capacitación para el Africa Meridional	10 000,0
	1 725,0	Fondo de la Naciones Unidas para Namibia	255,0
Total c)	17 725,0		17 255,0
Total a), b) y c)	18 275,0		17 805,0
Costo total			44 028,2

**CUADRO 3C.2. RESUMEN DE LAS ESTIMACIONES PARA 1994-1995
POR OBJETO DE LOS GASTOS**

(En miles de dólares EE.UU.)

<i>Objeto de los gastos</i>	<i>Consignación revisada para 1992-1993</i>	<i>Base hipotética para el bienio</i>	<i>Crecimiento de los recursos</i>		<i>Total antes del ajuste</i>	<i>Ajuste</i>	<i>Estimaciones para 1994-1995</i>
			<i>Cuantía</i>	<i>Porcentaje</i>			
Gastos de personal	13 140,2	18 184,5	2 012,3	11,0	20 196,8	2 598,6	22 795,4
Consultores y expertos	73,7	92,2	265,8	288,2	358,0	21,6	379,6
Viajes en comisión de servicio	1 062,5	1 653,2	100,3	6,0	1 753,5	133,4	1 886,9
Servicios por contrata	61,2	75,3	(20,4)	(27,0)	54,9	4,3	59,2
Gastos generales de funcionamiento	426,1	544,3	180,4	33,1	724,7	52,5	777,2
Suministros y materiales	41,4	55,3	31,6	57,1	86,9	7,2	94,1
Mobiliario y equipo	75,5	75,5	142,0	188,0	217,5	13,3	230,8
Total	14 880,6	20 680,3	2 712,0	13,1	23 392,3	2 830,9	26 223,2

CUADRO 3C.3. PUESTOS NECESARIOS

Unidad de organización: Departamento de Asuntos Políticos

	<i>Puestos de plantilla</i>		<i>Puestos supernumerarios</i>				<i>Total</i>	
	<i>Presupuesto ordinario</i>		<i>Presupuesto ordinario</i>		<i>Recursos</i>			
					<i>extrapresupuestarios</i>			
	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>
Cuadro orgánico y categorías superiores								
SGA	1	1	-	-	-	-	1	1
D-2	4	5	-	-	-	-	4	5
D-1	9	10	1	1	-	-	10	11
P-5	11	15	2	3	-	-	13	18
P-4	14	14	1	1	-	-	15	15
P-3	14	14	2	1	-	-	16	15
P-2/1	7	7	-	-	-	-	7	7
Total	60	66	6	6	-	-	66	72
Cuadro de servicios generales								
Categoría principal	-	1	-	-	-	-	-	1
Otras categorías	46	47	9	10	-	-	55	57
Total	46	48	9	10	-	-	55	58
Otros cuadros								
Contratación local	-	-	-	4	-	-	-	4
Total	-	-	-	4	-	-	-	4
Total general	106	114	15	20	-	-	121	134

Sinopsis

3C.1 En marzo de 1992, durante la primera etapa de la reestructuración de la Secretaría, y para atender la necesidad de la Organización de desarrollar una mayor capacidad para la diplomacia preventiva, el establecimiento de la paz y el mantenimiento de la paz, se creó el Departamento de Asuntos Políticos, bajo la jefatura de dos Secretarios Generales Adjuntos con obligaciones y funciones geográficas claramente delimitadas. Esta parte del Departamento está encargada del proceso para lograr una solución pacífica en el Oriente Medio, las gestiones de pacificación en Africa, la asistencia electoral, la eliminación del *apartheid*, la cooperación regional y la libre determinación y la cuestión de Palestina. Esas actividades comprenden la mayoría y en algunos casos la totalidad de las actividades que llevaban a cabo los antiguos departamentos y oficinas siguientes: la Oficina de Asuntos Políticos y de Asuntos de la Asamblea General y de Servicios de la Secretaría, la Oficina de Investigaciones y Reunión de Información, el Departamento de Cuestiones Políticas Especiales, Cooperación Regional, Administración Fiduciaria y Descolonización y el Departamento de Asuntos Políticos y de Asuntos del Consejo de Seguridad.

3C.2 Las actividades están incluidas en el subprograma 1, Buenos oficios, diplomacia preventiva y establecimiento de la paz, y el subprograma 3, Investigaciones, reunión y análisis de información, del programa 1, Buenos oficios, diplomacia preventiva, establecimiento de la paz, mantenimiento de la paz, investigaciones y reunión y análisis de información; el programa 4, Cuestiones políticas especiales, administración fiduciaria y descolonización; el programa 5, Cuestión de Palestina; y el programa 6, Eliminación del *apartheid*, del plan de mediano plazo para el período 1992-1997, en su forma revisada (A/47/6/Rev.1). Se prevé que, al ejecutar los programas mencionados del plan de mediano plazo para el período 1992-1997, en su forma revisada, esta parte del Departamento de Asuntos Políticos prestará asistencia en la reunión y análisis de información y en la labor de alertar a los órganos competentes respecto de crisis o situaciones de emergencia inminentes, ejecutará los mandatos establecidos por el Consejo de Seguridad, la Asamblea General y otros órganos competentes y prestará servicios sustantivos al Consejo de Administración Fiduciaria, al Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, al Comité Especial contra el *Apartheid* y otros órganos, y al Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino.

3C.3 La distribución porcentual estimada de los recursos correspondientes a esta subsección en el período 1994-1995 será la siguiente:

	Presupuesto ordinario	Recursos extra-presupuestarios
	(Porcentaje)	
A. Dirección y gestión ejecutivas	12,9	-
B. Programa de trabajo		
1. Subprograma 1 del programa 1: Buenos oficios, diplomacia preventiva y establecimiento de la paz	4,2	-
2. Subprograma 3 del programa 1: Investigaciones, reunión y análisis de información	4,3	-
3. Subprograma 1 del programa 4: Cuestiones políticas especiales (UNARDOL)	4,5	-
4. Subprograma 1 del programa 4: Cuestiones políticas especiales (otras cuestiones)	10,5	1,4
5. Subprogramas 2 y 3 del programa 4: Cooperación regional, política y en materia de seguridad y administración fiduciaria y descolonización	14,7	-
6. Subprograma 4 del programa 4: Fortalecimiento de la eficacia del principio de la celebración de elecciones auténticas y periódicas	8,3	1,7
7. Programa 5: Cuestión de Palestina	17,9	-
8. Programa 6: Eliminación del <i>apartheid</i>	16,6	96,9
Subtotal	81,0	100,0
C. Apoyo a los programas	6,1	-
Total	100,0	100,0

A. Dirección y gestión ejecutivas**CUADRO 3C.4. RESUMEN DE LAS ESTIMACIONES PARA 1994-1995
POR OBJETO DE LOS GASTOS***(En miles de dólares EE.UU.)*

<i>Objeto de los gastos</i>	<i>Consignación revisada para 1992-1993</i>	<i>Base hipotética para el bienio</i>	<i>Crecimiento de los recursos</i>		<i>Total antes del ajuste</i>	<i>Ajuste</i>	<i>Estimaciones para 1994-1995</i>
			<i>Cuantía</i>	<i>Porcentaje</i>			
Gastos de personal	919,8	1 150,8	1 316,1	114,3	2 466,9	276,4	2 743,3
Consultores y expertos	16,6	24,6	214,8	873,1	239,4	13,9	253,3
Viajes en comisión de servicio	38,6	244,7	100,0	40,8	344,7	27,7	372,4
Gastos generales de funcionamiento	4,5	6,1	-	-	6,1	0,4	6,5
Total	979,5	1 426,2	1 630,9	114,3	3 057,1	318,4	3 375,5

CUADRO 3C.5. PUESTOS NECESARIOS**Dirección y gestión ejecutivas**

	<i>Puestos de plantilla</i>		<i>Puestos supernumerarios</i>				<i>Total</i>	
	<i>Presupuesto ordinario</i>		<i>Presupuesto ordinario</i>		<i>Recursos extrapresupuestarios</i>			
	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>
Cuadro orgánico y categorías superiores								
SGA	1	1	-	-	-	-	1	1
D-2	-	1	-	-	-	-	-	1
D-1	1	3	-	-	-	-	1	3
P-5	1	2	-	-	-	-	1	2
Total	3	7	-	-	-	-	3	7
Cuadro de servicios generales								
Otras categorías	4	7	-	1	-	-	4	8
Total	4	7	-	1	-	-	4	8
Total general	7	14	-	1	-	-	7	15

3C.4 La Oficina del Secretario General Adjunto se encarga de la dirección, supervisión y gestión de las cuestiones generales de política de esta parte del Departamento para la ejecución de las actividades correspondientes al subprograma 1, Buenos oficios, diplomacia preventiva y establecimiento de la paz, y al subprograma 3, Investigaciones, reunión y análisis de información, del programa 1, Buenos oficios, diplomacia preventiva, establecimiento de la paz, mantenimiento de la paz, investigaciones y reunión y análisis de información; al programa 4, Cuestiones políticas especiales, administración fiduciaria y descolonización; al programa 5, Cuestión de Palestina, y al programa 6, Eliminación del *apartheid*, del plan de mediano plazo para el período 1992-1997, en su forma revisada (A/47/6/Rev.1). Además de sus funciones administrativas, el Secretario General Adjunto: *a*) asesora al Secretario General en cuestiones concretas de índole política, lleva a cabo, en su nombre, tareas y misiones especiales y realiza actividades diplomáticas relacionadas con las misiones de buenos oficios, la diplomacia preventiva y el arreglo pacífico de controversias, en particular en el oriente Medio y en África; *b*) proporciona asistencia electoral y apoyo técnico, en nombre del Secretario General, a los Estados Miembros y a las misiones de verificación existentes; *c*) presta asistencia y asesora al Secretario General en cuestiones de cooperación entre las Naciones Unidas y organizaciones regionales y en el desempeño de sus funciones políticas concernientes a la igualdad de derechos

y la libre determinación de los pueblos, con arreglo a la Carta de las Naciones Unidas, y a la descolonización, de conformidad con las resoluciones de los órganos de las Naciones Unidas; y *d*) presta asistencia al Secretario General en sus gestiones para lograr el ejercicio por el pueblo palestino de sus derechos inalienables y la eliminación total del *apartheid* en Sudáfrica.

Recursos necesarios (a valores corrientes)

Gastos de personal

3C.5 Como resultado de la reestructuración de la Secretaría se han ampliado las funciones de la Oficina del Secretario General Adjunto. Por consiguiente, a fin de fortalecer y orientar la labor de la Organización en la esfera política, se propone que la plantilla actual de la Oficina, que consta de siete puestos (1 Secretario General Adjunto, 1 puesto D-1, 1 puesto P-5 y 4 puestos del cuadro de servicios generales (Otras categorías)) aumente en ocho puestos (1 puesto D-2, 2 puestos D-1, 1 puesto P-5 y 4 puestos del cuadro de servicios generales (Otras categorías)). A continuación se explican los cambios de plantilla propuestos y las necesidades de horas extraordinarias:

a) Entre las nuevas obligaciones surgidas de la reestructuración de la Secretaría se cuenta la redacción de los informes, publicados o no, que se presentan al Consejo de Seguridad. La preparación de esos informes supone una labor considerable de consulta y coordinación con las oficinas sustantivas encargadas de diversos aspectos de esos informes. Con ese fin, los cambios de plantilla que se proponen en el párrafo 3C.5 posibilitarían la creación, en la Oficina del Secretario General Adjunto, de una Dependencia de Coordinación y Preparación de Informes que estaría a cargo de un Director de categoría D-2. Los demás puestos necesarios para la Dependencia serían 1 puesto P-5 que se obtendría, por redistribución, de la Oficina Ejecutiva del Secretario General, y 2 puestos del cuadro de servicios generales (Otras categorías) que provendrían, por redistribución, del programa 6, Eliminación del *apartheid* (véase el párrafo 3C.57);

b) Uno de los dos nuevos puestos de categoría D-1 tendrá a su cargo las tareas relacionadas con las misiones especiales y las funciones de representación. Se propone transferir ese puesto del programa 6, Eliminación del *apartheid*, en consonancia con las prioridades generales de la Organización en las esferas de la diplomacia preventiva y el establecimiento de la paz, a fin de aumentar la eficacia y mejorar la coordinación. El otro puesto de categoría D-1 fue objeto de una redistribución temporaria en 1992-1993, con arreglo al nuevo régimen de vacantes, para el desempeño de las funciones de asesor político de la Misión de Observación de las Naciones Unidas en Sudáfrica (UNOMSA). Se prevé que, debido a los acontecimientos ocurridos en Sudáfrica ese puesto continuará siendo necesario en 1994-1995 para el desempeño de funciones análogas. Las tareas asignadas a ese puesto se consideran un medio de fortalecer las actividades de la UNOMSA y de aportar los conocimientos especializados pertinentes en otras esferas, como las relativas a cuestiones electorales, jurídicas y socioeconómicas;

c) Para prestar asistencia de secretaría a los dos puestos de categoría D-1 mencionados en el inciso *b*) del párrafo 3C.5, se propone la redistribución de un puesto de plantilla del cuadro de servicios generales (Otras categorías) y un puesto supernumerario del cuadro de servicios generales (Otras categorías), del programa 6, Eliminación del *apartheid*, y del subprograma 1, Cuestiones políticas especiales, del programa 4, Cuestiones políticas especiales, administración fiduciaria y descolonización (este último había sido aprobado para llevar a cabo actividades remanentes relacionadas con Namibia), respectivamente;

d) Se solicita un crédito de 5.400 dólares para atender las necesidades de horas extraordinarias en la Oficina del Secretario General Adjunto.

Consultores y expertos

3C.6 El crédito que se solicita por este concepto (239.400 dólares), que supone un crecimiento de 214.800 dólares en los recursos, representa el conjunto de las necesidades de todo el Departamento en servicios de consultores (con excepción de las relativas al programa 5, Cuestión de Palestina, y el programa 6, Eliminación del *apartheid*). Se estima que se necesitarán servicios de consultoría en relación con el subprograma 1 del programa 1, Buenos oficios, diplomacia preventiva

y establecimiento de la paz; el subprograma 1 del programa 4, Cuestiones políticas especiales, y el subprograma 4 del programa 4, Fortalecimiento de la eficacia del principio de la celebración de elecciones auténticas y periódicas. Se estima que para realizar durante el bienio las crecientes actividades del nuevo subprograma 4 del programa 4 se necesitará personal externo con conocimientos especializados, con el objeto de que presten asistencia en la elaboración de directrices y materiales didácticos para los observadores electorales y las misiones de verificación electoral. Asimismo, se prevé que en 1994 el Representante Especial del Secretario General ante el Movimiento de Países No Alineados necesitará también servicios de consultoría.

Viajes en comisión de servicio

3C.7 La estimación de 344.700 dólares incluye un incremento de 100.000 dólares y corresponde a viajes de funcionarios para representar a las Naciones Unidas, a solicitud del Secretario General, en períodos de sesiones y reuniones de organizaciones regionales, otros órganos intergubernamentales y organismos especializados, así como en reuniones interinstitucionales. Además, el Secretario General Adjunto, con la asistencia de sus colaboradores, tendría que realizar viajes para desempeñar las funciones que se describen en el párrafo 3C.4, excluido lo relativo al programa 5, Cuestión de Palestina, y al programa 6, Eliminación del *apartheid*. La ejecución de los programas de asistencia electoral y el apoyo técnico a las misiones de verificación existentes exigen diversos viajes y actividades complementarias.

Gastos generales de funcionamiento

3C.8 La partida por este concepto (6.100 dólares) corresponde a gastos en atenciones sociales del Consejo de Administración Fiduciaria (2.000 dólares) y del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales (4.100 dólares).

B. Programa de trabajo

CUADRO 3C.6. RESUMEN DE LAS NECESIDADES PARA 1994-1995 POR PROGRAMA

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

	Consignación revisada para 1992-1993	Base hipotética para el bienio	Crecimiento de los recursos		Total antes del ajuste	Ajuste	Estimaciones para 1994-1995
			Cuantía	Porcentaje			
1. Buenos oficios, diplomacia preventiva y establecimiento de la paz	339,7	674,7	309,5	45,8	984,2	113,2	1 097,4
2. Investigaciones, reunión y análisis de información	652,6	700,1	309,2	44,1	1 009,3	115,8	1 125,1
3. Cuestiones políticas especiales (Oficina del Coordinador de la Asistencia para la reconstrucción y el Desarrollo del Líbano)	-	-	797,8	-	797,8	383,3	1 181,1
4. Cuestiones políticas especiales (otras cuestiones)	1 847,2	2 197,4	282,6	12,8	2 480,0	284,0	2 764,0
5. Cooperación regional, política y en materia de seguridad y administración fiduciaria y descolonización	2 659,3	3 387,3	61,3	1,8	3 448,6	396,1	3 844,7
6. Fortalecimiento de la eficacia del principio de la celebración de elecciones auténticas y periódicas	875,6	1 731,7	218,1	12,5	1 949,8	223,5	2 173,3
7. Cuestión de Palestina	3 047,5	4 226,0	58,4	1,3	4 284,4	417,5	4 701,9
8. Eliminación del <i>apartheid</i>	3 395,4	5 074,8	(1 152,4)	(22,7)	3 922,4	432,4	4 354,8
Total, presupuesto ordinario	12 817,3	17 992,0	884,5	4,9	18 876,5	2 365,8	21 242,3

CUADRO 3C.6 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

	<i>Estimaciones de gastos para 1992-1993</i>	<i>Fuente de fondos</i>	<i>Estimaciones de gastos para 1994-1995</i>
	-	a) Servicios en apoyo de:	-
	-	i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-
		ii) Programas extrapresupuestarios	-
Total a)	-		-
		b) Actividades sustantivas:	
	300,0	Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para la observación de procesos electorales	300,0
	250,0	Fondo Fiduciario para la Publicidad contra el <i>apartheid</i>	250,0
Total b)	550,0		550,0
		c) Proyectos operacionales:	
	7 000,0	Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para Sudáfrica	7 000,0
	9 000,0	Programa de las Naciones Unidas de Enseñanza y Capacitación para el Africa Meridional	10 000,0
	1 725,0	Fondo de las Naciones Unidas para Namibia	255,0
Total c)	17 725,0		17 255,0
Total a), b) y c)	18 275,0		17 805,0
Costo total			39 047,3

CUADRO 3C.7. RESUMEN DE LAS ESTIMACIONES PARA 1994-1995
POR OBJETO DE LOS GASTOS

(En miles de dólares EE.UU.)

<i>Objeto de los gastos</i>	<i>Consignación revisada para 1992-1993</i>	<i>Base hipotética para el bienio</i>	<i>Crecimiento de los recursos</i>		<i>Total antes del ajuste</i>	<i>Ajuste</i>	<i>Estimaciones para 1994-1995</i>
			<i>Cuantía</i>	<i>Porcentaje</i>			
Gastos de personal	11 296,3	15 970,8	644,7	4,0	16 615,5	2 199,1	18 814,6
Consultores y expertos	57,1	67,6	51,0	75,5	118,6	7,7	126,3
Viajes en comisión de servicio	979,9	1 351,6	(34,3)	(2,5)	1 317,3	100,5	1 417,8
Servicios por contrata	60,3	74,4	(20,4)	(27,4)	54,0	4,2	58,2
Gastos generales de funcionamiento	359,7	453,0	131,2	28,9	584,2	41,3	625,5
Suministros y materiales	34,2	44,8	22,8	50,9	67,6	5,7	73,3
Mobiliario y equipo	29,8	29,8	89,5	300,3	119,3	7,3	126,6
Total	12 817,3	17 992,0	884,5	4,9	18 876,5	2 365,8	21 242,3

CUADRO 3C.8. PUESTOS NECESARIOS

Programa de trabajo

	<i>Puestos de plantilla</i>		<i>Puestos supernumerarios</i>				<i>Total</i>	
	<i>Presupuesto ordinario</i>		<i>Presupuesto ordinario</i>		<i>Recursos extrapresupuestarios</i>			
	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>
Cuadro orgánico y categorías superiores								
D-2	4	4	-	-	-	-	4	4
D-1	8	7	1	1	-	-	9	8
P-5	9	12	2	3	-	-	11	15
P-4	14	14	1	1	-	-	15	15
P-3	13	13	2	1	-	-	15	14
P-2/1	6	6	-	-	-	-	6	6
Total	54	56	6	6	-	-	60	62
Cuadro de servicios generales								
Categoría principal	-	-	-	-	-	-	-	-
Otras categorías	37	36	9	9	-	-	46	45
Total	37	36	9	9	-	-	46	45
Otros cuadros								
Contratación local	-	-	-	4	-	-	-	4
Total	-	-	-	4	-	-	-	4
Total general	91	92	15	19	-	-	106	111

1. BUENOS OFICIOS, DIPLOMACIA PREVENTIVA Y ESTABLECIMIENTO DE LA PAZ

CUADRO 3C.9. RESUMEN DE LAS ESTIMACIONES PARA 1994-1995 POR OBJETO DE LOS GASTOS

(En miles de dólares EE.UU.)

<i>Objeto de los gastos</i>	<i>Consignación revisada para 1992-1993</i>	<i>Base hipotética para el bienio</i>	<i>Crecimiento de los recursos</i>		<i>Total antes del ajuste</i>	<i>Ajuste</i>	<i>Estimaciones para 1994-1995</i>
			<i>Cuantía</i>	<i>Porcentaje</i>			
Gastos de personal	339,7	674,7	309,5	45,8	984,2	113,2	1 097,4
Total	339,7	674,7	309,5	45,8	984,2	113,2	1 097,4

CUADRO 3C.10. PUESTOS NECESARIOS

Programa: Buenos oficios, diplomacia preventiva y establecimiento de la paz

	<i>Puestos de plantilla</i>		<i>Puestos supernumerarios</i>				<i>Total</i>	
	<i>Presupuesto ordinario</i>		<i>Presupuesto ordinario</i>		<i>Recursos</i>			
					<i>extrapresupuestarios</i>			
	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>
Cuadro orgánico y categorías superiores								
D-1	1	1	-	-	-	-	1	1
P-4	1	1	-	-	-	-	1	1
P-3	-	-	1	1	-	-	1	1
P-2/1	-	1	-	-	-	-	-	1
Total	2	3	1	1	-	-	3	4
Cuadro de servicios generales								
Otras categorías	1	3	-	-	-	-	1	3
Total	1	3	-	-	-	-	1	3
Total general	3	6	1	1	-	-	4	7

Subprograma 1. Buenos oficios, diplomacia preventiva y establecimiento de la paz

3C.9 Las actividades propuestas con arreglo al subprograma 1, Buenos oficios, diplomacia preventiva y establecimiento de la paz, del programa 1, Buenos oficios, diplomacia preventiva, establecimiento de la paz, mantenimiento de la paz, investigaciones y reunión y análisis de información, se refieren a la región del Oriente Medio. Durante un prolongado período, el Oriente Medio ha sido una de las principales zonas críticas en las relaciones internacionales y, desde la creación de la Organización, las Naciones Unidas han intentado propiciar el arreglo pacífico de las controversias en esa región. La principal base legislativa del subprograma 1 reside en la Carta de las Naciones Unidas incluido su Artículo 99. Además, algunas actividades derivan de mandatos establecidos en resoluciones del Consejo de Seguridad, como las resoluciones 242 (1967), de 22 de noviembre de 1967, y 681 (1990), de 20 de diciembre de 1990, y de la Asamblea General, una de las más recientes de las cuales es la resolución 47/64 D, de 11 de diciembre de 1992.

3C.10 Esas actividades correrán a cargo de la Dependencia del Proceso de Solución Pacífica en el Oriente Medio, que fue creada en el contexto de la reestructuración de la Organización, lo cual refleja la importancia que las Naciones Unidas confieren a la solución del conflicto en esa región. La Dependencia asiste al Secretario General en sus obligaciones relativas a la solución pacífica de los conflictos en el Oriente Medio y en su carácter de participante en las conversaciones multilaterales de paz en el Oriente Medio. Además, proporciona asistencia al Secretario General respecto de los aspectos políticos de las operaciones de mantenimiento de la paz (ONUVT, FNUOS, FPNUL), así como en las actividades humanitarias en la región (OOPS) y las relativas al desarrollo en los territorios palestinos ocupados (PNUD).

3C.11 En el mandato correspondiente a este subprograma se destaca que las Naciones Unidas deben tener en cuenta a su debido tiempo las amenazas potenciales o reales a la paz. Para ello, es preciso disponer de un sistema confiable y bien organizado de reunión y análisis de información. En ese contexto, la Dependencia elabora y mantiene orgánicamente un conjunto sistemático y analítico de experiencias y conocimientos detallados sobre el Oriente Medio.

*Actividades**1. Cooperación internacional*

Arreglo de controversias, misiones especiales, buenos oficios y determinación de hechos:

- a) Vigilancia de los acontecimientos políticos y de otra índole ocurridos en el Oriente Medio o relacionados con el Oriente Medio mediante la reunión y análisis de información;
- b) Individualización de situaciones y posibles causas de crisis incipientes que requieran la atención del Secretario General;
- c) Preparación de documentos de antecedentes, análisis y evaluaciones, así como declaraciones, temas para discusión y notas informativas para el Secretario General;
- d) Mantenimiento de contactos con diversas personas o entidades que posean conocimientos sobre la situación en el Oriente Medio;
- e) Envío a la región de misiones de determinación de hechos y participación en seminarios y conferencias importantes y actividades conexas.

2. Servicios para reuniones

Documentación para reuniones (incluso documentos oficiales):

- a) Informes del Secretario General sobre el Oriente Medio y asuntos conexos para presentar a la Asamblea General;
- b) Informes a la Asamblea General sobre la situación en el Oriente Medio y la cuestión de Palestina;
- c) Asistencia en la preparación de proyectos de informes sobre cuestiones del Oriente Medio, según lo haya encomendado el Consejo de Seguridad.

3. Coordinación, armonización y enlace

- a) Mantenimiento de contactos estrechos con otros departamentos de la Secretaría y con programas y organismos de las Naciones Unidas que se ocupan de cuestiones políticas, de mantenimiento de la paz y humanitarias, y con distintas delegaciones;
- b) Asistencia en los preparativos para la participación de las Naciones Unidas en las conversaciones multilaterales de paz en el Oriente Medio, evaluación de los progresos realizados en esas conversaciones y coordinación de los aportes de otros organismos de las Naciones Unidas.

*Recursos necesarios (a valores corrientes)**Gastos de personal*

3C.12 A la Dependencia del Proceso de Solución Pacífica en el Oriente Medio se le asignaron, mediante redistribución, tres puestos del cuadro orgánico (un D-1, un P-4 y un puesto supernumerario de categoría P-3) y un puesto del cuadro de servicios generales (Otras categorías) de distintas procedencias, tras la reestructuración de la Secretaría. Para la realización eficaz de las actividades, se propone que se aumente la dotación de personal de la Dependencia mediante la redistribución de un puesto P-2 del programa 6, Eliminación del apartheid (véase el párrafo 3C.57) y la creación de dos puestos de plantilla del cuadro de servicios generales (Otras categorías).

2. INVESTIGACIONES, REUNION Y ANALISIS DE INFORMACION

CUADRO 3C.11. RESUMEN DE LAS ESTIMACIONES PARA 1994-1995
POR OBJETO DE LOS GASTOS

(En miles de dólares EE.UU.)

Objeto de los gastos	Consignación revisada para 1992-1993	Base hipotética para el bienio	Crecimiento de los recursos		Total antes del ajuste	Ajuste	Estimaciones para 1994-1995
			Cuantía	Porcentaje			
Gastos de personal	652,6	700,1	309,2	44,1	1 009,3	115,8	1 125,1
Total	652,6	700,1	309,2	44,1	1 009,3	115,8	1 125,1

CUADRO 3C.12. PUESTOS NECESARIOS

Programa: Investigaciones, reunión y análisis de información

	<i>Puestos de plantilla</i>		<i>Puestos supernumerarios</i>				<i>Total</i>	
	<i>Presupuesto ordinario</i>		<i>Presupuesto ordinario</i>		<i>Recursos extrapresupuestarios</i>			
					<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>
	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>		
Cuadro orgánico y categorías superiores								
D-1	1	1	-	-	-	-	1	1
P-5	-	1	-	-	-	-	-	1
P-4	1	1	-	-	-	-	1	1
Total	2	3	-	-	-	-	2	3
Cuadro de servicios generales								
Otras categorías	3	3	-	1	-	-	3	4
Total	3	3	-	1	-	-	3	4
Total general	5	6	-	1	-	-	5	7

Subprograma 3. Investigaciones, reunión y análisis de información

3C.13 Las actividades realizadas con arreglo a este subprograma en apoyo de los subprogramas 1 y 2 del programa 1, Buenos oficios, diplomacia preventiva, establecimiento de la paz, mantenimiento de la paz, investigaciones y reunión y análisis de información, tendrán por objeto fortalecer la capacidad de la Organización de poner en práctica la línea de acción que determine, conforme se expone en el plan de mediano plazo revisado para el período 1992-1997. En particular, se proporcionará una alerta temprana del surgimiento de situaciones en Africa que puedan afectar a la paz y la seguridad internacionales mediante la evaluación y análisis constantes de las nuevas cuestiones que se vayan planteando en ese continente.

3C.14 La realización de esas actividades corre a cargo de la Dependencia de Investigaciones y Reunión de Datos, la cual se creó, dentro del Departamento de Asuntos Políticos, al reestructurarse la Secretaría. Las necesidades relativas a la aplicación de las recomendaciones contenidas en el informe del Secretario General titulado "Un programa de paz" (A/47/277-S/24111) han ampliado la orientación de este subprograma en su alcance y carácter al extender el radio de actividad de las operaciones orientadas hacia la acción en las esferas de las investigaciones y las cuestiones de política respecto de la alerta temprana y la diplomacia preventiva.

*Actividades:**1. Cooperación internacional*

- a) Arreglo de controversias, misiones especiales, buenos oficios e investigación de hechos:
 - i) Vigilancia diaria de los acontecimientos, mediante la reunión y el análisis de información relativa a todos los países de Africa con arreglo a las siguientes categorías: *a)* situaciones en las cuales las Naciones Unidas participan activamente; *b)* situaciones concernientes a conflictos armados en que las Naciones Unidas no participan; *c)* situaciones de tensión grave; *d)* situaciones de tensión moderada; *e)* situaciones concernientes a países relativamente estables en que surjan elementos de inestabilidad;
 - ii) Información sin demoras al Secretario General y sus colaboradores superiores sobre la evolución de toda situación que plantee una amenaza para la paz y la seguridad, y recomendación de las medidas de diplomacia preventiva apropiadas;
 - iii) Suministro de información y análisis actualizados sobre todas las situaciones imperantes en Africa, en apoyo de las gestiones del Secretario General y sus colaboradores superiores en pro del establecimiento de la paz;
 - iv) Investigación y preparación de informes sobre cuestiones que afecten a la paz y la seguridad en Africa, incluidos informes periódicos sobre la evolución de las situaciones de conflicto en determinados países africanos y en todo el continente;
 - v) Mantenimiento de un sistema de bancos de datos actualizados en apoyo de la diplomacia preventiva y el establecimiento de la paz;
 - vi) Realización de misiones de determinación de hechos para apoyar las investigaciones y el análisis con miras a una alerta temprana y a la diplomacia preventiva, sobre todo en relación con decisiones sobre opciones de política.
- b) Relaciones externas:
 - i) Función de centro de coordinación para contactos con instituciones dedicadas al estudio de la solución de conflictos y a las investigaciones sobre alerta temprana y diplomacia preventiva;
 - ii) Participación en seminarios sobre alerta temprana y diplomacia preventiva y organización de seminarios de esa índole.

2. Servicios para reuniones

Grupos especiales y labor preparatoria conexas: preparación de estudios sobre las principales cuestiones relativas a la alerta temprana y la diplomacia preventiva.

*Recursos necesarios (a valores corrientes)**Gastos de personal*

3C.15 Al reestructurarse la Secretaría, se asignaron a la Dependencia de Investigaciones y Reunión de Datos, creada dentro de la Subdivisión de Procedimientos de Solución Pacífica en Africa, 2 puestos del cuadro orgánico (1 puesto de categoría D-1 y 1 puesto de P-4) y 3 puestos del cuadro de servicios generales (Otras categorías), mediante la redistribución de puestos de la antigua Oficina de Investigaciones y Reunión de Información. Se propone que se

aumente la dotación de personal de la Dependencia con 1 puesto P-5, que había sido objeto de redistribución temporaria en 1992-1993 con arreglo al nuevo régimen de vacantes, debido a las obligaciones importantes que se han asignado a la Dependencia en la ejecución de las recomendaciones que figuran en el informe del Secretario General titulado "Un programa de paz" relativas a una alerta temprana, la cual se considera uno de los principales pilares de la diplomacia preventiva y del establecimiento de la paz. Dado el aumento del volumen de trabajo, se propone también la redistribución de 1 puesto supernumerario del cuadro de servicios generales (Otras categorías) de la Subdivisión de Procedimientos de Solución Pacífica en África para la realización eficaz de las actividades asignadas a la Dependencia (véase el párrafo 3C.27).

3. CUESTIONES POLITICAS ESPECIALES (UNARDOL)

CUADRO 3C.13. RESUMEN DE LAS ESTIMACIONES PARA 1994-1995 POR OBJETO DE LOS GASTOS

(En miles de dólares EE.UU.)

Objeto de los gastos	Consignación revisada para 1992-1993	Base hipotética para el bienio	Crecimiento de los recursos		Total antes del ajuste	Ajuste	Estimaciones para 1994-1995
			Cuantía	Porcentaje			
Gastos de personal	-	-	565,0	-	565,0	369,6	934,6
Consultores y expertos	-	-	51,0	-	51,0	2,9	53,9
Viajes en comisión de servicio	-	-	21,2	-	21,2	1,2	22,4
Gastos generales de funcionamiento	-	-	125,8	-	125,8	7,0	132,8
Suministros y materiales	-	-	24,5	-	24,5	2,0	26,5
Mobiliario y equipo	-	-	10,3	-	10,3	0,6	10,9
Total	-	-	797,8	-	797,8	383,3	1 181,1

CUADRO 3C.14. PUESTOS NECESARIOS

Programa: Cuestiones políticas especiales (UNARDOL)

	<i>Puestos de plantilla</i>		<i>Puestos supernumerarios</i>				<i>Total</i>	
	<i>Presupuesto ordinario</i>		<i>Presupuesto ordinario</i>		<i>Recursos extrapresupuestarios</i>			
	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>
Cuadro orgánico y categorías superiores								
P-5	-	-	-	1	-	-	-	1
Total	-	-	-	1	-	-	-	1
Cuadro de servicios generales								
Otras categorías	-	-	-	1	-	-	-	1
Total	-	-	-	1	-	-	-	1
Otros cuadros								
Contratación local	-	-	-	4	-	-	-	4
Total	-	-	-	4	-	-	-	4
Total general	-	-	-	6	-	-	-	6

Subprograma 1. Cuestiones políticas especiales (UNARDOL)

3C.16 En su resolución 33/146, de 20 de diciembre de 1978, la Asamblea General pidió al Secretario General que estableciera en Beirut un comité mixto de coordinación de los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, bajo la jefatura de un coordinador designado por él, a fin de asistir al Gobierno del Líbano en sus gestiones de reconstrucción y desarrollo. Ese mandato para la adopción de medidas se reiteró en resoluciones posteriores de la Asamblea General, la más reciente de las cuales es la resolución 47/155, de 18 de diciembre de 1992, en la que se reafirmó la urgente necesidad de iniciar actividades en los planos regional e internacional para ayudar al Gobierno del Líbano a reconstruir el país y restaurar su capacidad económica y de recursos humanos, se exhortó a todas las organizaciones y los programas del sistema de las Naciones Unidas a que intensificaran su asistencia para atender las urgentes necesidades del país y se invitó al Secretario General a que intensificara sus esfuerzos a fin de movilizar toda la asistencia posible para el Líbano. En vista de los cambios en la situación política de ese país y el surgimiento de condiciones más favorables para la reconstrucción y el desarrollo, se prevé que las actividades de asistencia proseguirán durante 1994-1995 y, en consecuencia, en el presente proyecto de presupuesto por programas se incluyen partidas con ese objeto.

3C.17 Como parte de la reestructuración de la Secretaría, la Oficina del Coordinador de la Asistencia de las Naciones Unidas para la reconstrucción y el desarrollo del Líbano (UNARDOL) se incorporó al Departamento de Asuntos Humanitarios. Tras un nuevo examen, y en consonancia con las revisiones introducidas en el programa 4, Cuestiones políticas especiales, administración fiduciaria y descolonización del plan de mediano plazo para el período 1992-1997, que la Asamblea General aprobó en su cuadragésimo séptimo período de sesiones, las actividades de vigilancia de la evolución política del Líbano que resulten pertinentes a la realización de actividades dirigidas a la reconstrucción y el desarrollo del Líbano, así como a la coordinación política de la asistencia de las Naciones Unidas, corresponden al subprograma 1, Cuestiones políticas especiales del programa 4, el cual corre a cargo del Departamento de Asuntos Políticos. Por consiguiente, se propone que los recursos aprobados para la Oficina del Coordinador de la Asistencia de las Naciones Unidas para la reconstrucción y el desarrollo del Líbano (UNARDOL) se transfieran del Departamento de Asuntos Humanitarios al Departamento de Asuntos Políticos.

*Recursos necesarios (a valores corrientes)**Gastos de personal*

3C.18 Los recursos solicitados para gastos de personal comprenden 1 puesto de categoría P-5, 1 puesto del cuadro de servicios generales (Otras categorías) correspondiente a 1 auxiliar administrativo superior y 4 puestos supernumerarios de contratación local (correspondientes a 3 secretarios superiores y 1 chofer/mecánico). Como se señaló en el párrafo 3C.17, se propone que dichos puestos se transfieran del Departamento de Asuntos Humanitarios al Departamento de Asuntos Políticos.

Consultores y expertos

3C.19 Se solicita un crédito de 51.000 dólares para sufragar cuatro meses de trabajo de servicios de consultoría para prestar asistencia en la movilización de recursos y las actividades de colaboración interinstitucional.

Viajes en comisión de servicio

3C.20 Los recursos solicitados por este concepto (21.200 dólares) se destinan a sufragar viajes del coordinador y auxiliar especial para celebrar consultas en la Sede, el Banco Mundial, el Fondo Monetario Internacional y otros organismos y programas de las Naciones Unidas, en relación con sus funciones de enlace y coordinación, y viajes a países donantes, respecto de la movilización de recursos y la elaboración de programas.

Gastos generales de funcionamiento

3C.21 Las necesidades por valor de 125.800 dólares para gastos generales de funcionamiento comprenden: Alquiler y conservación de locales para oficinas (66.400 dólares); reparación, conservación y otros gastos de dos vehículos de la oficina (18.400 dólares); gastos de comunicaciones, como télex, facsímile, teléfono, franqueo y valija (18.500 dólares); gastos en atenciones sociales (2.300 dólares); y servicios diversos, tales como seguros, mano de obra ocasional e impresiones locales (20.200 dólares).

Suministros y materiales

3C.22 Se calculan necesidades por valor de 24.500 dólares para gastos de papel y útiles de oficina y materiales de reproducción.

Mobiliario y equipo

3C.23 Las necesidades por valor de 10.300 dólares corresponden a instalaciones de comunicaciones mejores y más avanzadas, y la reposición de mobiliario y equipo secundario de oficina.

4. CUESTIONES POLITICAS ESPECIALES (OTRAS CUESTIONES)

CUADRO 3C.15. RESUMEN DE LAS ESTIMACIONES PARA 1994-1995
POR OBJETO DE LOS GASTOS

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

<i>Objeto de los gastos</i>	<i>Consignación revisada para 1992-1993</i>	<i>Base hipotética para el bienio</i>	<i>Crecimiento de los recursos</i>		<i>Total antes del ajuste</i>	<i>Ajuste</i>	<i>Estimaciones para 1994-1995</i>
			<i>Cuantía</i>	<i>Porcentaje</i>			
Gastos de personal	1 788,8	2 138,8	341,2	15,9	2 480,0	284,0	2 764,0
Viajes en comisión de servicio	33,5	33,1	(33,1)	(100,0)	-	-	-
Gastos generales de funcionamiento	23,2	23,8	(23,8)	(100,0)	-	-	-
Suministros y materiales	1,7	1,7	(1,7)	(100,0)	-	-	-
Total, presupuesto ordinario	1 847,2	2 197,4	282,6	12,8	2 480,0	284,0	2 764,0

CUADRO 3C.15 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

	<i>Estimaciones de gastos para 1992-1993</i>	<i>Fuente de fondos</i>	<i>Estimaciones de gastos para 1994-1995</i>
		a) Servicios en apoyo de:	
	-	i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-
	-	ii) Programas extrapresupuestarios	-
Total a)	-		-
	-	b) Actividades sustantivas	-
Total b)	-		-
	1 725,0	c) Proyectos operacionales: Fondo de las Naciones Unidas para Namibia	255,0
Total c)	1 725,0		255,0
Total a), b) y c)	1 725,0		255,0
Costo total			3 019,0

CUADRO 3C.16. PUESTOS NECESARIOS

Programa: Cuestiones políticas especiales (otras cuestiones)

	<i>Puestos de plantilla</i>		<i>Puestos supernumerarios</i>				<i>Total</i>	
	<i>Presupuesto ordinario</i>		<i>Presupuesto ordinario</i>		<i>Recursos extrapresupuestarios</i>			
					<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>
	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>
Cuadro orgánico y categorías superiores								
D-2	1	1	-	-	-	-	1	1
D-1	1	1	-	-	-	-	1	1
P-5	2	2	1	1	-	-	3	3
P-4	-	1	1	1	-	-	1	2
P-3	-	2	1	-	-	-	1	2
Total	4	7	3	2	-	-	7	9
Cuadro de servicios generales								
Otras categorías	-	2	7	5	-	-	7	7
Total	-	2	7	5	-	-	7	7
Total general	4	9	10	7	-	-	14	16

Subprograma 1. Cuestiones políticas especiales

3C.24 Al reestructurarse la Secretaría, se estableció, dentro del recién creado Departamento de Asuntos Políticos, la Subdivisión de Procedimientos de Solución Pacífica en África. Las actividades que realiza la Subdivisión se relacionan con el subprograma 1, Cuestiones políticas especiales, del programa 4, Cuestiones políticas especiales, administración fiduciaria y descolonización, del plan de mediano plazo para el período 1992-1997, en su forma revisada, y abarcan una amplia gama de cuestiones especiales de carácter político relativas a África en el contexto del Capítulo VI de la Carta,

concerniente al arreglo pacífico de controversias. Entre las actividades que realiza la Subdivisión se cuentan el seguimiento de los acontecimientos políticos y de otro tipo que se registran en Africa y la prestación de asistencia al Secretario General en relación con sus funciones relativas al arreglo pacífico de controversias en Africa y con los aspectos políticos de las operaciones de mantenimiento de la paz en Africa.

3C.25 La Subdivisión se ocupa también del seguimiento de las actividades de organizaciones, asociaciones y conferencias regionales, interregionales y subregionales africanas reconocidas en calidad de observadoras o en otro carácter por las Naciones Unidas, con las que colabora y mantiene estrechos contactos, en particular con la Organización de la Unidad Africana (OUA), al igual que con los Estados de primera línea y la Conferencia de Coordinación para el Desarrollo del Africa Meridional (SADCC) en asuntos que, de conformidad con resoluciones de la Asamblea General, interesan a las Naciones Unidas.

3C.26 Cabe recordar que en su resolución 44/243 B, de 11 de septiembre de 1990, la Asamblea General decidió que el Fondo de las Naciones Unidas para Namibia continuara funcionando a fin de asegurar que se completaran ordenadamente todos los programas y actividades financiados con cargo a dicho fondo durante el período 1990-1994. Decidió además crear el Comité de Síndicos de las Naciones Unidas del Fondo para Namibia para que actuara como síndico del Fondo hasta su disolución. Con respecto a los programas remanentes para 1991 y más adelante, la Asamblea, en la sección I de su resolución 45/248 B, de 21 de diciembre de 1990, aceptó la propuesta del Secretario General de que se estableciera una Dependencia para el Período de Transición de Namibia en el ex Departamento de Cuestiones Políticas Especiales, Cooperación Regional, Descolonización y Administración Fiduciaria, para completar en forma ordenada todos los programas y actividades financiados con cargo al Fondo de las Naciones Unidas para Namibia (Cuenta General y Cuenta del Programa de la Nación Namibiana) y se proporcionarían servicios sustantivos y de secretaría al Comité de Síndicos de las Naciones Unidas del Fondo. Dado el déficit que se preveía en la Cuenta General, el Comité de Síndicos decidió que a partir de enero de 1991 sólo se financiarían con cargo a dicha Cuenta el programa de becas individuales y la asistencia médica y social y dispuso que los proyectos restantes se financiaran con cargo a la Cuenta del Programa de la Nación Namibiana hasta su terminación. Se propone que las actividades remanentes, que se consideran incluidas en este subprograma, sean administradas por la Subdivisión durante el bienio 1994-1995.

Actividades:

1. *Cooperación internacional (presupuesto ordinario)*

a) Buenos oficios, determinación de hechos, establecimiento de la paz y solución de controversias:

- i) Vigilancia de los acontecimientos y preparación de análisis críticos sobre cuestiones políticas concretas relacionadas con procedimientos de arreglo pacífico de las controversias en Africa;
- ii) Responsabilidad por aspectos políticos de las operaciones de mantenimiento de la paz en Africa;
- iii) Mantenimiento y desarrollo de la cooperación con la OUA, la SADCC y los Estados de primera línea mediante reuniones conjuntas, consultas, actividades de enlace y la asistencia a las reuniones que celebren, particularmente a las reuniones del Consejo de Ministros y las reuniones de la OUA en la Cumbre;

b) Relaciones externas (presupuesto ordinario): entre las funciones de enlace con organizaciones, asociaciones y conferencias regionales e interregionales africanas sobre cuestiones políticas de importancia para las Naciones Unidas se contarán:

- i) El mantenimiento y desarrollo de la cooperación con las secretarías de organizaciones, asociaciones y conferencias regionales e interregionales, al igual que con organizaciones no gubernamentales. La cooperación se hará mediante reuniones conjuntas, consultas y otras formas de enlace con sus respectivas secretarías y mediante el intercambio de información y datos;

- ii) Asesoramiento a organizaciones y organismos de las Naciones Unidas sobre cuestiones africanas, en particular con relación a nuevas iniciativas derivadas de resoluciones de las Naciones Unidas;
- iii) Asistencia a las reuniones anuales a nivel ministerial y en la cumbre de organizaciones regionales y subregionales africanas.

2. *Servicios para reuniones (presupuesto ordinario)*

a) Documentación para reuniones: aunque las necesidades en materia de presentación de informes en el bienio 1994-1995 pueden variar según la evolución de los acontecimientos, se prevé que los informes que el Secretario General deberá presentar a la Asamblea General incluirán las cuestiones siguientes: cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de la Unidad Africana; cuestión de la Isla Comorana de Mayotte; cooperación entre las Naciones Unidas y la SADCC; y asistencia especial a los Estados de primera línea. También se prepararán informes del Secretario General al Consejo de Seguridad sobre cuestiones africanas de importancia clave, entre ellas Angola, Liberia, Mozambique, Sudáfrica, Somalia y el Sáhara Occidental;

b) Servicios sustantivos:

- i) Organización y preparación de documentación de antecedentes para reuniones generales o interinstitucionales, conforme lo requieran las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, especialmente en el contexto de la cooperación entre las Naciones Unidas y la OUA;
- ii) Preparación de la documentación necesaria antes, durante y después de los períodos de sesiones, con inclusión de documentos de trabajo e informes relativos a las reuniones que se celebren entre el sistema de las Naciones Unidas y las organizaciones regionales, y en particular la OUA;
- iii) Prestación de servicios sustantivos a las reuniones del Comité de Síndicos de las Naciones Unidas del Fondo de las Naciones Unidas para Namibia por conducto de la Dependencia para el Período de Transición de Namibia.

3. *Actividades operacionales (recursos extrapresupuestarios)*

Terminación de proyectos de asistencia humanitaria y otros proyectos de capacitación para namibianos (1994 y 1995).

4. *Coordinación, armonización y enlace (presupuesto ordinario)*

a) Enlace con los departamentos encargados de las cuestiones políticas, de mantenimiento de la paz y humanitarias, al igual que con las delegaciones;

b) Enlace con los departamentos encargados de la cooperación económica internacional, en relación con los aspectos políticos de las cuestiones regionales, económicas y sociales en Africa.

Recursos necesarios (a valores corrientes)

Gastos de personal

3C.27 Ha sido muy difícil realizar cabalmente y en forma adecuada las actividades correspondientes al subprograma 1 del programa 4 con la dotación de personal que se asignó a la Subdivisión al reestructurarse la Secretaría, compuesta de cuatro puestos de plantilla del cuadro orgánico (un puesto de categoría D-2, un D-1 y dos P-5), más un puesto supernumerario del cuadro orgánico (de categoría P-4) y cinco puestos supernumerarios del cuadro de servicios generales (Otras categorías). Esas actividades incluyen tareas de establecimiento de la paz y de apoyo a las operaciones

de mantenimiento de la paz en Africa, así como la cooperación con la Organización de la Unidad Africana (OUA). El volumen de trabajo ha aumentado considerablemente en relación con la organización de varias operaciones de mantenimiento de la paz y misiones de observación en Africa (de lo que constituye un ejemplo la participación cada vez mayor de las Naciones Unidas en los esfuerzos por facilitar la solución de conflictos internos de los Estados del continente) y la creciente cooperación entre las Naciones Unidas y la OUA en el contexto del "Programa de paz". Las actividades incluyen también la vigilancia continuada de los acontecimientos que se registran en Africa y la presentación de informes al respecto. Por estas razones, se propone que un aumento de la dotación de personal mediante la transferencia a este subprograma de un puesto de categoría P-4, un puesto de categoría P-3 y dos puestos del cuadro de servicios generales (Otras categorías) de la plantilla del programa 6, Eliminación del *apartheid*. La redistribución propuesta no tendrá efectos adversos sobre las actividades correspondientes al programa 6, ya que el despliegue de observadores y personal de apoyo en Sudáfrica con arreglo a los términos de la resolución 772 (1992), del Consejo de Seguridad, de 17 de agosto de 1992, ha reducido el volumen de trabajo relacionado con su subprograma 1, pero ha producido el consiguiente aumento del volumen de trabajo con arreglo a este subprograma en relación con la supervisión de las actividades de los observadores (véase el párrafo 3C.57). Se propone también la redistribución de un puesto de plantilla de categoría P-3 del subprograma , Administración fiduciaria y descolonización, en razón del mencionado aumento de las actividades correspondientes al presente subprograma (véase el párrafo 3C.35). Además, se propone la transferencia al subprograma 1 del programa 1 de un puesto supernumerario del cuadro de servicios generales (Otras categorías) (véase el párrafo 3C.15 *supra*).

3C.28 La Subdivisión administrará las actividades remanentes sobre Namibia, que deberán quedar terminadas en el bienio 1994-1995, con arreglo al subprograma 1 del programa 4. En consecuencia, se propone la redistribución de un puesto supernumerario de categoría P-5 y un puesto supernumerario del cuadro de servicios generales (Otras categorías) que fueron aprobados para la Dependencia para el Período de Transición de Namibia. También se libera el puesto supernumerario de categoría P-3 que había sido aprobado para esas actividades. Dado el aumento de las actividades correspondientes a Dirección y gestión ejecutivas, se propone la redistribución a este programa del otro puesto del cuadro de servicios generales (Otras categorías) que había sido aprobado para la Dependencia (véase el párrafo 3C.5).

Viajes en comisión de servicio, gastos generales de funcionamiento y suministros y materiales

3C.29 Se propone la redistribución para las actividades de apoyo a los programas de este sector del Departamento de las partidas para viajes en comisión de servicio (33.100 dólares), gastos generales de funcionamiento (23.800 dólares) y suministros y materiales (1.700 dólares) correspondientes a las actividades remanentes relacionadas con Namibia.

5. COOPERACION REGIONAL, POLITICA Y EN MATERIA DE SEGURIDAD Y ADMINISTRACION FIDUCIARIA Y DESCOLONIZACION

CUADRO 3C.17. RESUMEN DE LAS ESTIMACIONES PARA 1994-1995
POR OBJETO DE LOS GASTOS

(En miles de dólares EE.UU.)

Objeto de los gastos	Consignación revisada para 1992-1993	Base hipotética para el bienio	Crecimiento de los recursos		Total antes del ajuste	Ajuste	Estimaciones para 1994-1995
			Cuantía	Porcentaje			
Gastos de personal	2 659,3	3 387,3	61,3	1,8	3 448,6	396,1	3 844,7
Total	2 659,3	3 387,3	61,3	1,8	3 448,6	396,1	3 844,7

CUADRO 3C.18. PUESTOS NECESARIOS

Programa: Cooperación regional, política y en materia de seguridad y administración fiduciaria y descolonización

	<i>Puestos de plantilla</i>		<i>Puestos supernumerarios</i>				<i>Total</i>	
	<i>Presupuesto ordinario</i>		<i>Presupuesto ordinario</i>		<i>Recursos extrapresupuestarios</i>			
	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>
Cuadro orgánico y categorías superiores								
D-2	1	1	-	-	-	-	1	1
D-1	1	1	-	-	-	-	1	1
P-5	2	3	1	1	-	-	3	4
P-4	5	5	-	-	-	-	5	5
P-3	2	1	-	-	-	-	2	1
P-2/1	2	2	-	-	-	-	2	2
Total	13	13	1	1	-	-	14	14
Cuadro de servicios generales								
Otras categorías	8	8	-	-	-	-	8	8
Total	8	8	-	-	-	-	8	8
Total general	21	21	1	1	-	-	22	22

3C.30 Las actividades correspondientes a esta subsección son ejecutadas por la División de Cooperación Regional y Libre Determinación, creada como resultado de la reestructuración de la Secretaría. Las actividades se realizan en cumplimiento del subprograma 2, Cooperación regional, política y en materia de seguridad, y el subprograma 3, Administración fiduciaria y descolonización, del programa 4, Cuestiones políticas especiales, administración fiduciaria y descolonización. La aplicación de las recomendaciones que figuran en el informe del Secretario General titulado "Un programa de paz", requieren el fortalecimiento de la cooperación con las organizaciones regionales. Aunque el aumento de actividades probablemente requiera disponer de recursos adicionales de personal para la ejecución de las actividades correspondientes al subprograma 2, se prevé que los recursos adicionales necesarios se obtendrán, fundamentalmente, mediante la transferencia de puestos del subprograma 3, en el supuesto de que dos de los Territorios tal vez ejerzan su derecho a la libre determinación en el bienio 1994-1995.

Subprograma 2. Cooperación regional, política y en materia de seguridad

3C.31 El objetivo de las actividades realizadas con arreglo al subprograma 2 del programa 4 del plan de mediano plazo para el período 1992-1997, en su forma revisada, sigue siendo la promoción de la aplicación de las disposiciones pertinentes del Capítulo VIII de la Carta, titulado "Acuerdos regionales". Al respecto, se seguirá manteniendo una cooperación general eficaz con las secretarías de las organizaciones, asociaciones y conferencias regionales e interregionales que se ocupan de cuestiones políticas que interesan a las Naciones Unidas.

3C.32 Las actividades incluirán también, en particular: *a)* la observación de la labor de organizaciones, asociaciones y conferencias subregionales, regionales e interregionales reconocidas en calidad de observadoras o en otro carácter por las Naciones Unidas; y *b)* el mantenimiento de una estrecha cooperación con dichas asociaciones, y en especial con la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE), la Liga de los Estados Arabes (LEA), la Organización de la Conferencia Islámica (OCI), la Organización de los Estados Americanos (OEA) y otras, de conformidad con las resoluciones pertinentes de la Asamblea General.

*Actividades:*1. *Cooperación internacional*

a) Arreglo de controversias, misiones especiales, buenos oficios, determinación de hechos: seguimiento de las actividades de organizaciones regionales y preparación de análisis políticos de esas actividades;

b) Relaciones externas: mantenimiento y aumento de la cooperación con las secretarías de organizaciones regionales e interregionales, y en especial con la CSCE, la LEA y todas sus organizaciones conexas, la OCI y la OEA, así como las organizaciones que actúan en el Caribe (incluidas la Comunidad del Caribe (CARICOM) y el Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe (CDCC)), el Foro del Pacífico Meridional y la Comisión del Pacífico Meridional y organizaciones conexas, el Movimiento de los Países No Alineados y el Commonwealth. La cooperación se mantendrá mediante reuniones conjuntas, consultas y otras formas de enlace con sus respectivas secretarías, y mediante la asistencia a las correspondientes reuniones anuales de ministros de relaciones exteriores y reuniones en la cumbre, cuando proceda.

2. *Servicios para reuniones*

a) Documentación para reuniones:

- i) Informe del Secretario General sobre la cooperación entre las Naciones Unidas y la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa;
- ii) Informe del Secretario General sobre una zona de paz y cooperación del Atlántico sur;
- iii) Informe del Secretario General sobre el fortalecimiento de la seguridad y la cooperación en la región del Mediterráneo;
- iv) Informes del Secretario General sobre: cooperación entre las Naciones Unidas y la LEA (1994 y 1995); la reunión general entre el sistema de las Naciones Unidas y la LEA y sus organizaciones especializadas (1995); y la reunión sectorial entre el sistema de las Naciones Unidas y la LEA y sus organizaciones especializadas (1994 y 1995);
- v) Informes del Secretario General a la Asamblea General sobre la cooperación entre las Naciones Unidas y la OCI (1994 y 1995); la reunión general entre el sistema de las Naciones Unidas y la OCI y sus instituciones especializadas (1995); la reunión de los centros de enlace de las organizaciones principales del sistema de las Naciones Unidas y la OCI y sus instituciones especializadas (1994); la reunión sectorial entre el sistema de las Naciones Unidas y la OCI y sus instituciones especializadas (1994 y 1995);
- vi) Informes del Secretario General a la Asamblea General sobre la cooperación entre las Naciones Unidas y la OEA (1994 y 1995). Además, en atención a las recomendaciones pertinentes del Secretario General contenidas en su informe titulado "Un programa de paz" y la declaración formulada al respecto por el Presidente del Consejo de Seguridad en nombre del Consejo el 28 de enero de 1993, distintas organizaciones regionales han iniciado consultas que probablemente den por resultado la firma de acuerdos oficiales de cooperación con las Naciones Unidas. A consecuencia de ello, se espera que durante el bienio será necesario preparar otros informes en cooperación con las organizaciones indicadas;
- vii) Informes del Secretario General a la Asamblea General sobre la reunión general entre las Naciones Unidas y la OEA (1994) y sobre las reuniones sectoriales entre las Naciones Unidas y la OEA (1994 y 1995);

- b) Servicios sustantivos:
 - i) Una reunión general (1995) y dos reuniones sectoriales (1994, 1995) entre el sistema de las Naciones Unidas y la Liga de los Estados Arabes y sus organizaciones especializadas;
 - ii) Una reunión de los centros de coordinación de los organismos principales (1994) y una reunión general (1995) y dos reuniones sectoriales (1994, 1995) entre el sistema de las Naciones Unidas y la Organización de la Conferencia Islámica y sus instituciones especializadas (un período de sesiones en 1995);
 - iii) Reunión general entre las Naciones Unidas y la Organización de los Estados Americanos (un período de sesiones en 1994).
- c) Se proporcionarán servicios técnicos (de secretaría) para las reuniones mencionadas en 2 b) supra.

3. *Coordinación, armonización y enlace*

La ejecución del subprograma 2 requiere una coordinación permanente con los organismos especializados de las Naciones Unidas y las instituciones asociadas con las Naciones Unidas, ya que con frecuencia hacen aportaciones en sus respectivas esferas de competencia a la mayoría de los planes de cooperación con las organizaciones regionales.

Subprograma 3. Administración fiduciaria y descolonización

3C.33 Las actividades que se realicen con arreglo a este subprograma dependerán en gran medida del programa de trabajo del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales y sus órganos subsidiarios, que aprueba anualmente la Asamblea General. Con sujeción a las directrices que la Asamblea pueda adoptar en sus períodos de sesiones cuadragésimo octavo y cuadragésimo noveno con respecto al programa de trabajo del Comité Especial, las actividades comprenderán la prestación de servicios sustantivos al Consejo de Administración Fiduciaria y el Comité Especial, y a sus órganos especiales y subsidiarios, en el desempeño de sus respectivos mandatos, y la prestación de asistencia a la Asamblea General, en especial su Cuarta Comisión, y al Consejo de Seguridad en relación con las cuestiones que se enumeran a continuación.

Actividades:

1. *Cooperación internacional*

Relaciones externas: a) consultas e intercambio de información entre las Naciones Unidas, la OUA, la OEA, otras organizaciones que actúan en el seno de la Comunidad del Caribe (CARICOM) (incluido el Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe), la Comisión del Pacífico Meridional y el Foro del Pacífico Meridional y organizaciones conexas, el Movimiento de los Países no Alineados y el Commonwealth sobre cuestiones relacionadas con la aplicación de diversas resoluciones sobre descolonización; y b) el enlace con organizaciones no gubernamentales que se ocupan de cuestiones de descolonización.

2. *Servicios para reuniones*

- a) Documentación para reuniones (incluidos los documentos oficiales):
 - i) Informe anual titulado "Reseña de la situación existente en el Territorio en Fideicomiso de las Islas del Pacífico" para uso del Consejo de Administración Fiduciaria;
 - ii) Informes sobre las misiones visitadoras ordinarias y extraordinarias del Consejo de Administración Fiduciaria (según proceda);

- iii) Informe anual del Secretario General a la Asamblea General relativo a la información sobre los territorios no autónomos transmitida en virtud del inciso *e* del Artículo 73 de la Carta de las Naciones Unidas;
- iv) Informe anual del Secretario General a la Asamblea General sobre la aplicación por los organismos especializados de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales;
- v) Informe anual del Secretario General a la Asamblea General sobre las facilidades de estudio e información profesional ofrecidas por Estados Miembros a los habitantes de los territorios no autónomos;
- vi) Informes anuales (uno sobre cada territorio) para uso del Comité Especial, en que se analice la situación política, económica y social de los siguientes territorios no autónomos: Anguila, Bermudas, Gibraltar, Guam, Islas Caimán, Islas Malvinas (Falkland), Islas Turcas y Caicos, Islas Vírgenes Británicas, Islas Vírgenes de los Estados Unidos, Monserrat, Nueva Caledonia, Pitcairn, Sáhara Occidental, Samoa Americana, Santa Elena, Territorio en Fideicomiso de las Islas del Pacífico, Timor Oriental y Tokelau;
- vii) Informe anual, para uso del Comité Especial, sobre las actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo, que constituyen un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales en los territorios bajo dominación colonial y sobre los esfuerzos por eliminar el colonialismo, el *apartheid* y la discriminación racial en el África meridional y los siguientes territorios: Anguila, Bermudas, Islas Caimán, Islas Turcas y Caicos, Islas Vírgenes de los Estados Unidos y Montserrat;
- viii) Informes anuales, para uso del Comité Especial, sobre las actividades y los arreglos militares de las Potencias coloniales en los territorios bajo su administración que puedan obstaculizar la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales en los siguientes territorios: Bermudas, Guam e Islas Vírgenes de los Estados Unidos;
- ix) Informe trienal del Secretario General a la Asamblea General sobre las medidas tomadas durante el Decenio internacional para la eliminación del colonialismo, así como sugerencias y tendencias que surjan de las deliberaciones de los órganos y los organismos especializados de las Naciones Unidas sobre la aplicación del Plan de Acción para el Decenio (1994);
- x) Informe anual del Secretario General a la Asamblea General sobre la cooperación y coordinación de los organismos especializados y las instituciones internacionales asociadas con las Naciones Unidas en la asistencia que prestan a los territorios no autónomos;
- xi) Aportación al informe anual del Secretario General a la Asamblea General sobre la cuestión del Sáhara Occidental;
- b) Servicios sustantivos:
 - i) Prestación de servicios sustantivos al Consejo de Administración Fiduciaria en el desempeño de sus funciones, establecidas en el Capítulo XIII de la Carta de las Naciones Unidas, respecto del Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico. Se prevé que el Consejo celebrará 10 sesiones cada año y los períodos extraordinarios de sesiones que se requieran. La prestación de servicios incluye la tramitación de hasta 35 peticiones escritas por año, así como solicitudes de audiencias orales para el Consejo de Administración Fiduciaria (segundo trimestre de cada año, 1994 y 1995);
 - ii) Prestación de servicios sustantivos a misiones visitadoras ordinarias y extraordinarias del Consejo al Territorio (según proceda);

- iii) Prestación de servicios sustantivos a un período de sesiones por año de la Cuarta Comisión de la Asamblea General durante los períodos ordinarios de sesiones de la Asamblea (aproximadamente 15 sesiones oficiales y unas 10 reuniones oficiosas o de consulta durante cada período de sesiones de la Asamblea General); la prestación de servicios comprende la tramitación de peticiones escritas y solicitudes de audiencias orales para la Cuarta Comisión (aproximadamente 15 a 20 peticiones durante cada período de sesiones de la Asamblea);
- iv) Prestación de servicios sustantivos a sesiones del Comité Especial, incluidas las que celebre fuera de la Sede, el Subcomité sobre Pequeños Territorios, Peticiones, Información y Asistencia y los grupos de trabajo del Comité Especial. Se prevé que el Comité Especial celebrará dos períodos de sesiones en cada uno de los años del bienio 1994-1995, entre enero y julio, y que su Subcomité se reunirá entre marzo y junio. Sobre la base de la experiencia anterior, esto puede representar la prestación de servicios a aproximadamente 50 sesiones oficiales y unas 30 sesiones oficiosas cada año. La prestación de servicios comprende la tramitación de peticiones escritas y solicitudes de audiencias orales para el Comité Especial (aproximadamente entre 60 y 100 documentos en cada año del bienio);
- v) Prestación de servicios sustantivos a las misiones visitadoras del Comité Especial a los territorios no autónomos. El Comité puede enviar dos misiones visitadoras por año;
- vi) Organización de un seminario regional por año (1994 y 1995) en las regiones del Caribe y el Pacífico, respectivamente, y prestación de los correspondientes servicios sustantivos, de conformidad con el Plan de Acción para el Decenio internacional para la eliminación del colonialismo.

3. *Publicaciones*

Publicaciones periódicas: preparación y publicación de estudios y monografías sobre temas de descolonización en la serie titulada *Descolonización* (publicada trimestralmente en español, francés e inglés; aproximadamente cuatro números) y otros estudios que se soliciten (1994 y 1995).

4. *Materiales y servicios de información*

Prestación de asistencia sustantiva al Departamento de Información Pública y organización, en cooperación con dicho departamento, de diversos proyectos de información y publicaciones sobre descolonización, según el siguiente detalle:

- a) Proyectos, boletines, fichas descriptivas, gráficos murales, carpetas de información; reuniones informativas sobre descolonización en la Sede para las organizaciones no gubernamentales y los estudiantes interesados, así como en recintos universitarios fuera de la Sede para organizaciones no gubernamentales y estudiantes universitarios;
- b) Comunicados de prensa: preparación de comunicados de prensa sobre asuntos relacionados con la descolonización;
- c) Exposiciones y otros materiales visuales: exposiciones periódicas de elementos visuales y carteles sobre descolonización;
- d) Películas: producción de películas documentales y juegos de diapositivas (aproximadamente ocho por año);
- e) Programas de radio: programas de radio sobre descolonización (aproximadamente ocho por año).

5. *Coordinación, armonización y enlace*

- a) Cooperación con el Departamento de Información Pública en la difusión de información sobre las Naciones Unidas y el régimen de administración fiduciaria en el Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico;

b) Enlace, durante todo el bienio, con las misiones permanentes de las Potencias administradoras sobre cuestiones relativas a los territorios bajo su administración, en particular con respecto a la presentación de documentos con arreglo al inciso e del Artículo 73 de la Carta;

c) Enlace con organismos especializados y otras organizaciones de las Naciones Unidas sobre asuntos relacionados con la descolonización;

d) Cuando proceda, coordinación de la asistencia que prestan los organismos especializados a los habitantes de los territorios no autónomos;

e) Transmisión oficial a todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas, y a los miembros del Consejo de Administración Fiduciaria y del Comité Especial, de las resoluciones, decisiones y otros documentos pertinentes de la Asamblea General, el Consejo de Administración Fiduciaria y el Comité Especial, según proceda, sobre cuestiones relativas a administración fiduciaria y descolonización; y

f) Recepción, clasificación e indización de todos los documentos relativos a los territorios no autónomos, incluida la información transmitida con arreglo al inciso e del Artículo 73 de la Carta, y respuesta a las solicitudes de información de las delegaciones y organizaciones sobre cuestiones relativas a la labor del Departamento (durante todo el bienio).

Recursos necesarios (a valores corrientes)

Gastos de personal

3C.34 La plantilla de la División de Cooperación Regional y Libre Determinación aprobada para 1992-1993 constaba de 14 puestos del cuadro orgánico (un puesto de categoría D-2, un D-1, tres P-5, cinco P-4, dos P-3 y dos P-2) y ocho puestos del cuadro de servicios generales (Otras categorías). Para fortalecer la ejecución de las actividades de la División en la esfera de la cooperación regional, en 1992-1993 se efectuó la redistribución temporaria de un puesto de categoría P-5 conforme al nuevo régimen de vacantes. Dado que ese puesto sigue siendo necesario, se propone que se mantenga, pero, al mismo tiempo, dado el aumento de actividades en relación con el subprograma 1, Cuestiones políticas especiales, se propone la transferencia a ese subprograma de un puesto de categoría P-3 (véase el párrafo 3C.27).

6. FORTALECIMIENTO DE LA EFICACIA DEL PRINCIPIO DE LA CELEBRACION DE ELECCIONES AUTENTICAS Y PERIODICAS

CUADRO 3C.19. RESUMEN DE LAS ESTIMACIONES PARA 1994-1995 POR OBJETO DE LOS GASTOS

(En miles de dólares EE.UU.)

1) *Presupuesto ordinario*

<i>Objeto de los gastos</i>	<i>Consignación revisada para 1992-1993</i>	<i>Base hipotética para el bienio</i>	<i>Crecimiento de los recursos</i>		<i>Total antes del ajuste</i>	<i>Ajuste</i>	<i>Estimaciones para 1994-1995</i>
			<i>Cuantía</i>	<i>Porcentaje</i>			
Gastos de personal	875,6	1 731,7	218,1	12,5	1 949,8	223,5	2 173,3
Total, presupuesto ordinario	875,6	1 731,7	218,1	12,5	1 949,8	223,5	2 173,3

CUADRO 3C.19 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

	<i>Estimaciones de gastos para 1992-1993</i>	<i>Fuente de fondos</i>	<i>Estimaciones de gastos para 1994-1995</i>
		a) Servicios en apoyo de:	
	-	i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-
	-	ii) Programas extrapresupuestarios	-
Total a)	-		-
		b) Actividades sustantivas: Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para la observación de procesos electorales	
	300,0		300,0
Total b)	300,0		300,0
	-	c) Proyectos operacionales	-
Total c)	-		-
Total a), b) y c)	300,0		300,0
Costo total			2 473,3

CUADRO 3C.20. PUESTOS NECESARIOS

Programa: Fortalecimiento de la eficacia del principio de la celebración de elecciones auténticas y periódicas

	<i>Puestos de plantilla</i>		<i>Puestos supernumerarios</i>				<i>Total</i>	
	<i>Presupuesto ordinario</i>		<i>Presupuesto ordinario</i>		<i>Recursos extrapresupuestarios</i>			
	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>
Cuadro orgánico y categorías superiores								
D-2	1	1	-	-	-	-	1	1
D-1	-	-	1	1	-	-	1	1
P-5	2	3	-	-	-	-	2	3
P-4	1	1	-	-	-	-	1	1
P-3	1	1	-	-	-	-	1	1
Total	5	6	1	1	-	-	6	7
Cuadro de servicios generales								
Otras categorías	4	4	1	1	-	-	5	5
Total	4	4	1	1	-	-	5	5
Total general	9	10	2	2	-	-	11	12

Subprograma 4. Fortalecimiento de la eficacia del principio de la celebración de elecciones auténticas y periódicas

3C.35 La actividad central que se realiza con arreglo al subprograma 4 del programa 4 es la coordinación de las actividades del sistema de las Naciones Unidas en materia de asistencia electoral. El encauzamiento de las solicitudes se hace con arreglo a las directrices formuladas en el informe del Secretario General a la Asamblea General (A/47/668 y Corr.1). Las solicitudes de asistencia técnica se transmiten a los organismos de ejecución, a saber, el Departamento de Apoyo al Desarrollo y de Servicios de Gestión, el Centro de Derechos Humanos y la Oficina de Servicios para Proyectos. El Secretario General transmite las solicitudes de los Estados Miembros relativas a la organización, celebración, supervisión o verificación de los procesos electorales a los órganos políticos, siempre que las solicitudes se ajusten a los requisitos previos establecidos en el documento A/47/668 y Corr.1. También se han llevado a cabo directamente otras formas de asistencia electoral.

3C.36 En cumplimiento de la resolución 46/137 de la Asamblea General de 17 de diciembre de 1991, y en aplicación del subprograma 4 del programa 4 del plan de mediano plazo para el período 1992-1997, en su forma revisada, la Dependencia de Asistencia Electoral, establecida en abril de 1992, tiene a su cargo la realización de las actividades del subprograma. La experiencia del primer año indica que se necesitan más recursos en varios sectores, debido al gran volumen de trabajo. Es necesario un diálogo constante con los Gobiernos y las autoridades electorales para formular una definición adecuada de las necesidades y adoptar las medidas apropiadas. Ha sido preciso enviar misiones de determinación de hechos o de evaluación de necesidades a los países que formularon solicitudes, lo que se ha acentuado debido a la frecuencia de las solicitudes relativas a la organización de elecciones competitivas. La experiencia ha demostrado también que, en los casos de misiones importantes, por lo común se requiere la organización y la celebración, supervisión o verificación de las elecciones; en consecuencia, es necesario enviar misiones preparatorias para preparar el mandato y el plan de operaciones del componente electoral, los que sirven de base a los informes ulteriores del Secretario General al órgano político que corresponda.

3C.37 Con respecto a las categorías de respuestas que la Dependencia ejecuta directamente sin transmitir a los organismos, una de ellas se refiere a las solicitudes que el Secretario General dirige a los coordinadores residentes para que hagan el seguimiento del proceso electoral y le informen sobre sus resultados. En esos casos se asigna a un oficial de asuntos políticos de la Dependencia para que preste asistencia al coordinador residente en el cumplimiento de su tarea. Otra categoría se origina en las solicitudes formuladas a las Naciones Unidas para que coordinen y apoyen las actividades de los observadores internacionales invitados por los gobiernos. En tales casos, un equipo de dos o tres personas que funciona como secretaría del grupo de observadores se encarga de la preparación de materiales para reuniones de información, la organización de la observación y el desempeño de todas las otras funciones necesarias para una actuación eficaz.

3C.38 Dado que el número de solicitudes de asistencia electoral depende de la evolución de la situación política de los distintos Estados Miembros, resulta difícil predecir las necesidades futuras. Sobre la base de las 27 solicitudes de asistencia electoral recibidas en 1992 y las 26 misiones preparatorias o de evaluación de necesidades o de asesoramiento que se llevaron a cabo, el Secretario General propone una ligera modificación de los recursos de personal para el bienio 1994-1995. Durante los cinco primeros meses de 1993, se recibieron 10 solicitudes y se llevaron a cabo 22 misiones.

*Actividades:**1. Servicios para reuniones*

Informe del Secretario General a la Asamblea General sobre las actividades de las Naciones Unidas para el fortalecimiento de la eficacia del principio de la celebración de elecciones auténticas y periódicas (1994 y 1995).

2. Actividades operacionales (presupuesto ordinario y recursos extrapresupuestarios)

a) Coordinación, examen y transmisión a los organismos apropiados de las solicitudes de asistencia electoral de los Estados Miembros, para garantizar el estudio detenido de las solicitudes. La coordinación y el apoyo de las

actividades de otros observadores internacionales y la financiación en todo o en parte de las misiones de verificación de elecciones, misiones preliminares o misiones de determinación de hechos llevadas a cabo en relación con las solicitudes de asistencia electoral se harán con cargo al Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para la observación de procesos electorales;

b) Creación de un sistema de memoria institucional, sobre la base de la experiencia adquirida, para garantizar la uniformidad de la asistencia que se presta a los Estados Miembros que organizan elecciones. Las actividades consistirán en: i) la recuperación de información, ii) la evaluación y análisis de la información, iii) la difusión de información sobre las experiencias recogidas, para su posible utilización en misiones futuras, en la forma de directrices y materiales de capacitación acerca de los distintos métodos utilizados por las Naciones Unidas, y iv) visitas a las misiones sobre el terreno;

c) Preparación y mantenimiento de una lista de expertos internacionales que puedan proporcionar asistencia técnica, así como asistencia para la verificación de los procesos electorales. La lista se pondrá a disposición de otras dependencias del sistema que necesiten ese tipo de información. Se prevé también que se realizarán viajes para celebrar consultas con otras organizaciones que cuentan con listas similares y para participar en reuniones anuales de organizaciones de funcionarios electorales, con el fin de contribuir a individualizar posibles candidatos para su inclusión en la lista, mantenerse al corriente de las novedades en materia electoral y establecer contactos con instituciones electorales.

3. *Coordinación, armonización y enlace (presupuesto ordinario y recursos extrapresupuestarios)*

a) Mantenimiento de contactos con organizaciones intergubernamentales regionales y de otro tipo para establecer métodos de trabajo en común y evitar la duplicación de esfuerzos. En 1992, además de las actividades permanentes de coordinación con otras organizaciones regionales e intergubernamentales, se celebró una Conferencia sobre la coordinación de la asistencia internacional en materia electoral con la finalidad de estudiar mecanismos eficaces para compartir la información sobre las actividades de asistencia electoral. Se propone la organización de una reunión similar en el tercer trimestre de 1994 para intercambiar información sobre la experiencia recogida en la observación de los procesos electorales y examinar mecanismos prácticos para mejorar la cooperación en esta esfera de actividades. Se prevé también que en esa reunión se presentarán y examinarán directrices sobre distintos métodos de observación de los procesos electorales;

b) Desarrollo de redes regionales de organizaciones electorales como instrumentos para la coordinación de actividades y para el intercambio de conocimientos técnicos en la materia a nivel regional. En América Latina, Europa oriental y los Estados Unidos de América existen redes de instituciones electorales, pero no en África. Entre las actividades que se proponen para el bienio 1994-1995 se cuenta la organización de dos cursos prácticos sobre administración de elecciones en África (uno en inglés y el otro en francés) que tendrían como una de sus finalidades expresas la creación de una red de ese tipo para ayudar a individualizar candidatos idóneos de la región con miras a su incorporación a la lista de expertos. Se prevé que los cursos prácticos se organizarían en coordinación con una organización no gubernamental internacional muy activa en este tipo de actividades.

Recursos necesarios (a valores corrientes)

Gastos de personal

3C.39 Al reestructurarse la Secretaría, y en cumplimiento de la resolución 46/137 de la Asamblea General, se estableció la Dependencia de Asistencia Electoral con una plantilla de cuatro puestos del cuadro orgánico (un puesto de categoría D-2, un D-1, un P-5 y un P-4) y cuatro puestos del cuadro de servicios generales (Otras categorías). En 1993, debido al aumento del número de solicitudes de asistencia electoral de los Estados Miembros y la cantidad de misiones preparatorias y de evaluación de necesidades que resultaron necesarias, se transfirieron a la Dependencia de Asistencia Electoral un puesto de categoría P-5, un puesto de categoría P-3 y un puesto del cuadro de servicios generales (Otras categorías) de otros sectores del Departamento a fin de hacer frente a la intensificación de las actividades electorales y fortalecer la dotación de personal de la Dependencia. Se propone que en 1994-1995 se haga otro aumento de la

dotación de personal de la Dependencia mediante la creación de un nuevo puesto de la categoría P-5, lo que sería apropiado para el volumen de trabajo y garantizaría la ejecución eficaz de las actividades previstas.

7. CUESTION DE PALESTINA

CUADRO 3C.21. RESUMEN DE LAS ESTIMACIONES PARA 1994-1995
POR OBJETO DE LOS GASTOS

(En miles de dólares EE.UU.)

Objeto de los gastos	Consignación revisada para 1992-1993	Base hipotética para el bienio	Crecimiento de los recursos		Total antes del ajuste	Ajuste	Estimaciones para 1994-1995
			Cuantía	Porcentaje			
Gastos de personal	1 774,5	2 495,0	-	-	2 495,0	282,0	2 777,0
Consultores y expertos	14,6	14,6	-	-	14,6	1,1	15,7
Viajes en comisión de servicio	910,2	1 272,3	(22,4)	(1,7)	1 249,9	96,4	1 346,3
Servicios por contrata	19,1	26,2	(0,4)	(1,5)	25,8	1,6	27,4
Gastos generales de funcionamiento	310,8	392,2	18,0	4,5	410,2	30,4	440,6
Suministros y materiales	18,3	25,7	-	-	25,7	2,5	28,2
Mobiliario y equipo	-	-	63,2	-	63,2	3,5	66,7
Total	3 047,5	4 226,0	58,4	1,3	4 284,4	417,5	4 701,9

CUADRO 3C.22. PUESTOS NECESARIOS

Programa: Cuestión de Palestina

	<i>Puestos de plantilla</i>		<i>Puestos supernumerarios</i>				<i>Total</i>	
	<i>Presupuesto ordinario</i>		<i>Presupuesto ordinario</i>		<i>Recursos extrapresupuestarios</i>			
	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>
Cuadro orgánico y categorías superiores								
D-1	1	1	-	-	-	-	1	1
P-5	1	1	-	-	-	-	1	1
P-4	2	2	-	-	-	-	2	2
P-3	6	6	-	-	-	-	6	6
Total	10	10	-	-	-	-	10	10
Cuadro de servicios generales								
Otras categorías	7	7	-	-	-	-	7	7
Total	7	7	-	-	-	-	7	7
Total general	17	17	-	-	-	-	17	17

Subprograma. Cuestión de Palestina: ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino

3C.40 La responsabilidad principal de la estrategia general del programa recae en el Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino, cuyo mandato básico, contenido en la resolución 3376 (XXX) de la Asamblea General, de 10 de noviembre de 1975, consiste en examinar y recomendar a la Asamblea un programa de aplicación destinado a que el pueblo palestino pueda ejercer sus derechos inalienables. En resoluciones posteriores aprobadas anualmente, la más reciente de las cuales es la resolución 47/64, de 11 de diciembre de 1992, la Asamblea ha autorizado al Comité a que siga haciendo todo lo posible por promover la aplicación de sus recomendaciones; que difunda, en la mayor medida posible, información sobre los derechos inalienables del pueblo palestino y sobre sus

recomendaciones; que haga especial hincapié en la necesidad de movilizar a la opinión pública en Europa y en América del Norte; y que amplíe su cooperación con las organizaciones no gubernamentales en su tarea de aumentar la comprensión internacional de los hechos relacionados con la cuestión de Palestina y crear un clima más favorable para la plena aplicación de las recomendaciones del Comité.

3C.41 En consulta con el Comité, y bajo su dirección, la División de los Derechos de los Palestinos lleva a cabo las actividades correspondientes al programa 5 del plan de mediano plazo para el período 1992-1997 en su forma revisada. Y el programa tiene un subprograma único, titulado: "Cuestión de Palestina: ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino". La División seguirá intensificando sus esfuerzos por movilizar la opinión pública internacional en apoyo de un arreglo justo de la cuestión de Palestina, mediante la organización de seminarios regionales y de simposios y reuniones internacionales de organizaciones no gubernamentales. También continuará preparando y difundiendo información sobre diversos aspectos de la cuestión de Palestina y sobre los esfuerzos de las Naciones Unidas por promover la realización de los derechos inalienables del pueblo palestino. En cumplimiento de la resolución 47/64 A de la Asamblea General, se seguirá prestando especial atención a la necesidad de movilizar la opinión pública en Europa y América del Norte. Teniendo en cuenta el levantamiento del pueblo palestino, la *intifada*, que se mantiene en el territorio palestino ocupado, así como el proceso de paz en curso iniciado en Madrid, la División ampliará sus actividades de vigilancia y de otra índole para ayudar al Comité en el cumplimiento de su mandato. Para desempeñar más eficazmente sus tareas, durante el bienio 1994-1995 se seguirá desarrollando el sistema computadorizado de información de las Naciones Unidas sobre la cuestión de Palestina (SINUCP).

Actividades:

1. Cooperación internacional

Relaciones externas: celebración de consultas, actividades de enlace y ampliación de contactos con organizaciones no gubernamentales, con inclusión de los procedimientos de reconocimiento oficial, la planificación y organización de siete simposios regionales, dos reuniones internacionales y cuatro reuniones preparatorias de esas organizaciones, así como la prestación de servicios sustantivos a esas reuniones, lo que supone el envío de invitaciones y la adopción de disposiciones para la participación de representantes de organizaciones no gubernamentales, expertos, representantes de gobiernos, observadores y miembros del Comité y representantes de órganos y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y de otras organizaciones intergubernamentales, así como la preparación de notas y documentos de trabajo para las reuniones y de los informes de esas reuniones.

2. Servicios para reuniones

Servicios sustantivos:

a) Prestación de servicios sustantivos al Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino, así como al Grupo de Trabajo y la Mesa del Comité, que se reúnen durante todo el año, lo que incluye la preparación del informe anual del Comité y de documentos de trabajo, notas y declaraciones para los miembros del Comité y el Grupo de Trabajo y la preparación de informes mensuales sobre acontecimientos políticos y otros hechos pertinentes que afectan a los derechos inalienables del pueblo palestino, para uso de los observadores y los miembros del Comité;

b) Planificación y organización de siete simposios regionales sobre la cuestión de Palestina, y prestación de servicios sustantivos a esos simposios, lo que incluye el envío de invitaciones y la adopción de disposiciones para la participación de expertos, parlamentarios, representantes de gobiernos, observadores y miembros del Comité y representantes de órganos y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y de otras organizaciones intergubernamentales, así como la preparación de notas y documentos de trabajo para los seminarios y de los informes de esos seminarios.

3. *Publicaciones*

a) Publicaciones periódicas: boletín mensual; boletín especial sobre la celebración del Día Internacional de Solidaridad con el Pueblo Palestino; informes de los seminarios regionales; e informes de los simposios y reuniones de las organizaciones no gubernamentales;

b) Publicaciones no periódicas: diversos estudios e informes sobre temas por determinar (aproximadamente seis por año);

c) Material técnico: desarrollo, creación y manejo de un sistema computadorizado de información sobre la cuestión de Palestina (SINUCP), que contendría bases de datos sobre diversos aspectos históricos, jurídicos, políticos, económicos y sociales, e incorporación a ese sistema de la base de datos computadorizada ya existente sobre organizaciones no gubernamentales, expertos y especialistas interesados en el programa de trabajo del Comité.

4. *Materiales y servicios de información*

a) Boletines, folletos y fechas descriptivas: suministro de información, notas informativas y documentación al Comité, a los Estados Miembros, organizaciones no gubernamentales, expertos y otros interesados en la cuestión de Palestina y difusión de documentación utilizando las listas de direcciones en todo el mundo de que se dispone;

b) Conferencias: conferencias, sesiones de información y prestación de asistencia sustantiva a otros departamentos de la Secretaría para la preparación de material sobre la cuestión de la Palestina;

c) Acontecimientos especiales: organización de una recepción, un acto cultural, proyecciones de películas y exposiciones para la celebración anual, el 29 de noviembre, del Día Internacional de Solidaridad con el Pueblo Palestino, en la hipótesis de que en 1994-1995 se realizará un programa análogo al aprobado por el Comité como parte de su programa de trabajo para 1993.

5. *Coordinación, armonización y enlace*

En la ejecución de su programa, la División sigue de cerca las actividades pertinentes de los órganos y organizaciones de las Naciones Unidas y de los organismos especializados y coordina sus actividades con ellos, según proceda. En las Naciones Unidas es preciso mantener una estrecha coordinación con las secretarías de la Asamblea General y el Consejo Económico y Social, al igual que con el Departamento de Información Pública, el Centro de Derechos Humanos, el Centro de Desarrollo Social y Asuntos Humanitarios, el PNUD, el UNICEF, la UNCTAD, el Centro de las Naciones Unidas para los Asentamiento Humanos (Hábitat), el PNUMA, la CESPAP y el OOPS. También es preciso mantener, dentro del sistema de las Naciones Unidas, una cooperación sustantiva con, entre otras organizaciones, la FAO, la OIT, la UNESCO, la ONUDI y la OMS, cada una de las cuales tiene el mandato de realizar actividades relativas a la cuestión de Palestina en su correspondiente esfera de competencia.

Recursos necesarios (a valores corrientes)

3C.42 Los importantes acontecimientos políticos ocurridos en la región, en particular el proceso de paz en curso, iniciado en Madrid, y la continuación del levantamiento palestino, la *intifada*, han hecho que se emprenda una variedad cada vez mayor de actividades a nivel gubernamental y no gubernamental, lo que ha impuesto mayores demandas a la División. Se prevé que en 1994-1995 se necesitarán servicios para un programa completo de 20 seminarios regionales, simposios de organizaciones no gubernamentales, reuniones internacionales y reuniones preparatorias de organizaciones no gubernamentales similar al que la Asamblea General autorizó para el bienio 1992-1993, a excepción de dos reuniones preparatorias en Norteamérica, que se celebrarán fuera de la Sede. En vista de las circunstancias cambiantes, el Comité ha decidido dedicar esas reuniones a temas prioritarios concretos, lo que hará necesario reunir información especializada. Además, las solicitudes relativas a actividades de observación, preparación de notas para sesiones informativas y otros materiales analíticos y recolección de información han aumentado de manera considerable. Además, se realizan

actividades correspondientes a un número cada vez mayor de solicitudes de información y otras consultas de la comunidad de las Naciones Unidas, las organizaciones no gubernamentales, los medios de difusión, los establecimientos universitarios y el público interesado de todo el mundo.

3C.43 A fin de atender las nuevas demandas de servicios, se ha asignado una alta prioridad al desarrollo del sistema computadorizado de información sobre la cuestión de Palestina (SINUCP), creado en 1993.

Gastos de personal

3C.44 La partida para gastos de personal se destinaría a sufragar 17 puestos de plantilla (10 puestos del cuadro orgánico y 7 del cuadro de servicios generales (Otras categorías)), así como:

a) Personal supernumerario en general (71.600 dólares) para reuniones organizadas por la División fuera de la Sede, y para reemplazar al personal del cuadro de servicios generales con licencias de maternidad y licencias prolongadas de enfermedad. Como excepción a lo dispuesto en la resolución 40/243 de la Asamblea General, de 18 de diciembre de 1985, muchas de las reuniones se celebran fuera de las sedes oficiales sin contar con los auspicios de los gobiernos;

b) Los recursos solicitados para horas extraordinarias (11.800 dólares) corresponden a tareas realizadas fuera del horario normal de trabajo, en particular durante los preparativos para el Día Internacional de Solidaridad con el Pueblo Palestino y otros períodos de volumen máximo de trabajo.

Consultores y expertos

3C.45 Una partida estimada en 14.600 dólares se destinaría a sufragar servicios de consultores para la preparación de los estudios y publicaciones solicitados por el Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino acerca de temas sobre los que no se dispone en la Secretaría de los conocimientos especializados necesarios y la asistencia de expertos para el desarrollo del sistema computadorizado de información sobre la cuestión de Palestina (SINUCP).

Viajes en comisión de servicio

Un crédito de 1.249.900 dólares, que supone una reducción de 22.400 dólares, se destinaría a sufragar:

a) Los gastos de viaje y las dietas de los miembros del Comité y de los expertos que asistan a las reuniones organizadas por la División. Se prevé que cinco miembros del Comité, incluido su Presidente, viajarían con carácter oficial para asistir a un total de siete seminarios regionales, siete simposios de organizaciones no gubernamentales, dos reuniones internacionales de organizaciones no gubernamentales y dos de las cuatro reuniones preparatorias de organizaciones no gubernamentales (919.900 dólares);

b) Los gastos de viaje de los funcionarios que prestan servicios sustantivos a los seminarios, los simposios de organizaciones no gubernamentales y las reuniones organizadas por la División, acompañan a las delegaciones del Comité, asisten a reuniones y conferencias sobre la cuestión de los derechos de los palestinos y realizan misiones de planificación de las reuniones futuras (330.000 dólares). Habida cuenta de la experiencia anterior, se propone reducir en 22.400 dólares el monto de las necesidades estimadas.

Servicios por contrata

3C.46 Según lo dispuesto en la resolución 36/120 B de la Asamblea General, de 10 de diciembre de 1981, las publicaciones de la División se traducen a idiomas distintos de los idiomas oficiales de las Naciones Unidas. El Comité ha solicitado que cada año se traduzcan tres publicaciones a los tres idiomas que determine. Las necesidades para estos fines se calculan en 18.300 dólares. Otros recursos incluidos en esta partida (7.500 dólares) se destinarían a la

impresión de invitaciones y otros elementos varios que se necesitan en relación con el programa de seminarios, simposios de organizaciones no gubernamentales y reuniones internacionales organizadas por la División.

Gastos generales de funcionamiento

3C.47 En general, los gobiernos no auspician los seminarios, simposios y reuniones regionales de las organizaciones no gubernamentales. Los recursos necesarios para el alquiler de oficinas y, según sea preciso, el alquiler de equipo de interpretación y de oficina, los gastos de transporte local, los gastos de comunicaciones y otros gastos análogos relacionados con la celebración de las reuniones fuera de las sedes oficiales se calculan en 259.700 dólares. Otras sumas solicitadas en esta partida (150.500 dólares), se destinarían a sufragar: *a)* las recepciones para funcionarios locales y todos los participantes en las reuniones auspiciadas por el Presidente del Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino en conexión con los seminarios, simposios y reuniones de organizaciones no gubernamentales organizados por la División (59.900 dólares); *b)* los diversos servicios de apoyo que se necesitan en cada localidad durante la celebración de seminarios regionales y simposios y reuniones de organizaciones no gubernamentales y los gastos derivados de la exposición anual sobre los derechos de los palestinos que se realiza en Nueva York con los auspicios del Comité (72.600 dólares); y *c)* el mantenimiento del equipo de automatización de oficinas existente y el que se propone adquirir (18.000 dólares).

Suministros y materiales

3C.48 La suma de 25.700 dólares estimada por este concepto corresponde a suministros y materiales que se necesitan en cada localidad para los seminarios y los simposios y reuniones de organizaciones no gubernamentales organizadas por la División y a suscripciones a diarios, publicaciones periódicas y servicios informativos electrónicos, necesarios para seguir de cerca los acontecimientos políticos y otros acontecimientos pertinentes que afectan a los derechos inalienables del pueblo palestino. Esta partida se destinaría también a la adquisición de libros y suministros de biblioteca.

Mobiliario y equipo

3C.49 Se prevé una partida de 63.200 dólares para seguir ampliando el sistema computadorizado de información sobre la cuestión de Palestina (SINUCP), iniciado en 1993, mediante la adquisición de cuatro computadoras portátiles, que permitan la utilización de las bases de datos del SINUCP por funcionarios en misiones fuera de la Sede, dos computadoras personales, un equipo de escáner perfeccionado, programas de computadoras y componentes conexos (46.000 dólares) y la reposición de equipo de automatización de oficinas (17.200 dólares).

8. ELIMINACION DEL APARTHEID

CUADRO 3C.23. RESUMEN DE LAS ESTIMACIONES PARA 1994-1995 POR OBJETO DE LOS GASTOS

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Objeto de los gastos	Consignación revisada para 1992-1993	Base hipotética para el bienio	Crecimiento de los recursos		Total antes del ajuste	Ajuste	Estimaciones para 1994-1995
			Cuantía	Porcentaje			
Gastos de personal	3 205,8	4 843,2	(1 159,6)	(23,9)	3 683,6	414,9	4 098,5
Consultores y expertos	42,5	53,0	-	-	53,0	3,7	56,7
Viajes en comisión de servicio	36,2	46,2	-	-	46,2	2,9	49,1
Servicios por contrata	42,1	48,2	(20,0)	(41,4)	28,2	2,6	30,8
Gastos generales de funcionamiento	25,7	37,0	11,2	30,2	48,2	3,9	52,1
Suministros y materiales	14,2	17,4	-	-	17,4	1,2	18,6

Mobiliario y equipo	29,8	29,8	16,0	53,6	45,8	3,2	49,0
Total, presupuesto ordinario	3 395,4	5 074,8	(1 152,4)	(22,7)	3 922,4	432,4	4 354,8

CUADRO 3C.23 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

	<i>Estimaciones de gastos para 1992-1993</i>	<i>Fuente de fondos</i>	<i>Estimaciones de gastos para 1994-1995</i>
	-	a) Servicios en apoyo de:	-
	-	i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-
		ii) Programas extrapresupuestarios	-
Total a)	-		-
	250,0	b) Actividades sustantivas: Fondo Fiduciario para la Publicidad contra el <i>Apartheid</i>	250,0
Total b)	250,0		250,0
	7 000,0	c) Proyectos operacionales: Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para Sudáfrica	7 000,0
	9 000,0	Programa de las Naciones Unidas de Enseñanza y la Capacitación para el Africa Meridional	10 000,0
Total c)	16 000,0		17 000,0
Total a), b) y c)	16 250,0		17 250,0
Costo total			21 604,8

CUADRO 3C.24 PUESTOS NECESARIOS

Programa: Eliminación del *apartheid*

	<i>Puestos de plantilla</i>		<i>Puestos supernumerarios</i>				<i>Total</i>	
	<i>Presupuesto ordinario</i>		<i>Presupuesto ordinario</i>		<i>Recursos extrapresupuestarios</i>			
	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>
Cuadro orgánico y categorías superiores								
D-2	1	1	-	-	-	-	1	1
D-1	3	2	-	-	-	-	3	2
P-5	2	2	-	-	-	-	2	2
P-4	4	3	-	-	-	-	4	3
P-3	4	3	-	-	-	-	4	3
P-2/1	4	3	-	-	-	-	4	3
Total	18	14	-	-	-	-	18	14
Cuadro de servicios generales								
Otras categorías	14	9	1	1	-	-	15	10
Total	14	9	1	1	-	-	15	10
Total general	32	23	1	1	-	-	33	24

3C.50 Las actividades programadas en esta subsección 3C del presupuesto corresponden al programa 6, Eliminación del *apartheid*, del plan de mediano plazo para el período 1992-1997, en su forma revisada. Son realizadas por el Centro contra el *Apartheid* en el marco de los programas de trabajo del Comité Especial contra el *Apartheid* y sus órganos subsidiarios, que la Asamblea General examina y aprueba todos los años. El programa de trabajo propuesto tiene en cuenta el objetivo central de la Declaración sobre el *apartheid* y sus consecuencias destructivas para el África meridional, aprobada por la Asamblea General en su decimosexto período extraordinario de sesiones mediante su resolución S-16/1, de 14 de diciembre de 1989, que consiste en promover la solución pacífica del conflicto en Sudáfrica mediante negociaciones genuinas así como resoluciones recientes de la Asamblea y la evolución de los acontecimientos en Sudáfrica.

3C.51 Con la eliminación de las principales bases legislativas del *apartheid* y la iniciación de negociaciones amplias hacia un nuevo orden constitucional, comenzó en Sudáfrica un período de transición delicado y complejo. Como demuestran acabadamente acontecimientos recientes, el proceso de las negociaciones es mucho más complejo y vulnerable que lo que se había previsto en un principio. Han surgido graves obstáculos, a saber, la constante violencia política y el deterioro de las condiciones económicas, que hacen peligrar el proceso y ya han provocado demoras y retrocesos. El despliegue de 50 observadores y 13 funcionarios de servicios de apoyo a Sudáfrica de conformidad con la resolución 772 (1992) del Consejo de Seguridad, de 17 de agosto de 1992, para ocuparse de diversas cuestiones que suscitan preocupación, entre ellas la cuestión de la violencia, la conducta de los partidos políticos y el fortalecimiento de las estructuras de paz y del seguimiento de los acontecimientos políticos que se registran en el país, ha aliviado el volumen de trabajo del Centro contra el *Apartheid* en lo que se refiere a la ejecución del subprograma 1 del programa 6, Vigilancia y coordinación de las medidas internacionales contra el *apartheid* y en apoyo de procesos políticos que contribuyan a una nueva Sudáfrica no racista y democrática. En consecuencia, el Secretario General tiene la intención de apoyar el proceso político en su conjunto, haciendo hincapié especialmente en la eliminación de la violencia política, la estabilidad política, el proceso de las elecciones, los derechos humanos y el cumplimiento de las leyes. Por razones de eficacia y para lograr la coordinación necesaria, se propone la redistribución de los recursos de personal del programa 6 a otros programas de la presente subsección, ya que el impulso que han cobrado las actividades de eliminación del *apartheid* ha aumentado el volumen de trabajo, en particular lo que se refiere a las cuestiones políticas especiales relacionadas con la supervisión de la labor de los observadores y el análisis de sus conclusiones y la preparación de informes conexos para el Consejo de Seguridad. La redistribución propuesta se menciona en el párrafo 3C.56.

3C.52 Además del seguimiento y la promoción de los principios y el programa de acción contenidos en la Declaración sobre el *apartheid* y sus consecuencias destructivas para el África meridional, las actividades con arreglo al programa seguirán incluyendo la asistencia educativa, humanitaria y jurídica a los sudafricanos desfavorecidos y a las víctimas del *apartheid*, así como la coordinación de las actividades de todo el sistema de las Naciones Unidas relacionadas con el *apartheid*.

*Subprograma 1. Vigilancia y coordinación de las medidas internacionales contra el apartheid y en apoyo de procesos políticos que contribuyan a una nueva Sudáfrica no racista y democrática**

3C.53 Las actividades que se realicen en relación con el subprograma 1 dependerán en gran medida del programa de trabajo del Comité Especial contra el *Apartheid* y sus órganos intergubernamentales subsidiarios. El Centro contra el *Apartheid* prestará asistencia al Secretario General en la coordinación de las actividades de todo el sistema de las Naciones Unidas relacionadas con el *apartheid* y con Sudáfrica y en apoyo del proceso político en su conjunto, así como en sus esfuerzos por vigilar la aplicación de la Declaración sobre el *apartheid* y sus consecuencias destructivas para el África meridional y emprender iniciativas apropiadas para facilitar todos los esfuerzos que conduzcan a la eliminación pacífica del *apartheid*. Será necesaria la aplicación con todo vigor de programas de asistencia a nivel de todo el sistema en la esfera de la educación, la vivienda y la salud pública. En ese contexto, se estima que habrá una necesidad cada vez mayor de facilitar la coordinación entre el sistema de las Naciones Unidas, las instituciones pertinentes de Sudáfrica, las organizaciones no gubernamentales, los donantes internacionales y los organismos de asistencia, sobre la base de prioridades convenidas en común y de la sostenibilidad de los programas y proyectos que se emprendan.

* Alta prioridad.

Actividades:

1. *Cooperación internacional (presupuesto ordinario)*

a) Misiones de determinación de hechos:

- i) Prestación de servicios sustantivos a las misiones del Comité Especial y a su Presidente en relación con las funciones de enlace y la celebración de consultas con gobiernos, representantes, organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales, movimientos y partidos políticos, así como particulares y grupos competentes, fuera de Sudáfrica (aproximadamente cinco misiones por año);
- ii) Prestación de servicios sustantivos a misiones de determinación de hechos y de contacto del Comité Especial a Sudáfrica para obtener información directa sobre el proceso de solución política y sobre las necesidades sociales y económicas de los sudafricanos desfavorecidos. La información que se reúna en esas misiones se incorporará también a los informes correspondientes del Secretario General y el Comité Especial (aproximadamente cinco misiones por año);

b) Relaciones externas: se han establecido extensas relaciones de trabajo con gobiernos, movimientos y partidos políticos y organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales acerca de la aplicación de las resoluciones sobre cuestiones relacionadas con el *apartheid*. Esta red de contactos es de gran valor para la ejecución del subprograma durante el período de transición.

2. *Servicios para reuniones (presupuesto ordinario)*

a) Documentación para reuniones (incluidos documentos oficiales):

- i) Informes anuales del Secretario General sobre la aplicación de la Declaración sobre el *apartheid* y sus consecuencias destructivas para el África meridional;
- ii) Informes anuales del Secretario General sobre el enfoque coordinado del sistema de las Naciones Unidas respecto de las cuestiones relacionadas con Sudáfrica;
- iii) Documentos de antecedentes y notas informativas, según lo haga necesario la evolución de los acontecimientos en Sudáfrica, para su presentación al Comité Especial contra el *Apartheid* y a sus subcomités y otros órganos intergubernamentales (aproximadamente ocho documentos);
- iv) Cronología de los acontecimientos en Sudáfrica (aproximadamente 12 documentos);

b) Servicios sustantivos:

- i) Prestación de servicios sustantivos a las reuniones del Comité Especial contra el *Apartheid* y de sus órganos subsidiarios intergubernamentales, a saber: el Grupo de Trabajo del Comité Especial, el Subcomité de la Aplicación de las Resoluciones de las Naciones Unidas sobre Sudáfrica, el Subcomité sobre los acontecimientos en Sudáfrica y la Mesa del Comité Especial (aproximadamente 25 reuniones oficiales y 5 reuniones oficiosas por año);
- ii) Prestación de servicios sustantivos a la reunión anual de los Estados partes en la Convención Internacional contra el *Apartheid* en los Deportes (una reunión por año);

- iii) Prestación de servicios sustantivos a los períodos de sesiones de la Comisión contra el *Apartheid* en los Deportes (un período de sesiones por año);
- iv) Prestación de servicios sustantivos a las reuniones del Grupo Intergubernamental encargado de vigilar el abastecimiento y el transporte de petróleo y productos derivados del petróleo a Sudáfrica (aproximadamente cuatro reuniones en 1994; no se prevé ninguna reunión para 1995, en la hipótesis de que el grupo dejará de existir una vez que se haya establecido un gobierno provisional y que éste solicite el levantamiento del embargo de petróleo);
- v) Prestación de servicios sustantivos a conferencias, seminarios, audiencias, simposios y otros actos y reuniones organizados, patrocinados o copatrocinados por el Comité Especial (aproximadamente siete conferencias, seminarios y otros actos y reuniones por año);

c) Servicios técnicos (de secretaría); se prestan servicios técnicos (de secretaría) a todos los órganos mencionados en el inciso b) del párrafo 2 *supra*.

3. *Material de información (presupuesto ordinario)*

a) Documentos del Comité Especial contra el *Apartheid* y sus órganos subsidiarios y otros órganos intergubernamentales;

b) Documentos del Grupo Intergubernamental encargado de vigilar el abastecimiento y el transporte de petróleo y productos derivados del petróleo a Sudáfrica;

c) Informes y documentos relacionados con conferencias, seminarios, audiencias y otros foros organizados o copatrocinados por el Comité Especial;

d) Documentos de antecedentes y notas informativas, según lo requiera la evaluación de los acontecimientos en Sudáfrica;

e) Comunicados de prensa: comunicados del Comité Especial contra el *Apartheid*, la Comisión contra el *Apartheid* en los deportes y el Grupo Intergubernamental encargado de vigilar el abastecimiento y el transporte de petróleo y productos derivados del petróleo a Sudáfrica, y comunicados de prensa sobre foros y actos organizados o copatrocinados por esos órganos (aproximadamente 30 comunicados por año).

5. *Coordinación, armonización y enlace*

La Asamblea General, en su resolución 45/176, de 19 de diciembre de 1990, pidió a todos los órganos y organismos de las Naciones Unidas que colaboraran en las actividades del Comité Especial y del Centro contra el *Apartheid* con miras a garantizar la coherencia, mejorar la coordinación y la utilización eficiente de los recursos disponibles y evitar la duplicación de esfuerzos en la aplicación de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad. En este contexto, la Asamblea pidió también al Secretario General que velara por la coordinación de las actividades del sistema de las Naciones Unidas en la aplicación de la Declaración sobre el *apartheid* y sus consecuencias destructivas para el África meridional y que informara al respecto.

*Subprograma 2. Asistencia educacional, jurídica, humanitaria y de otra índole a los sudafricanos desfavorecidos**

3C.54 Las actividades con arreglo a este subprograma se han concebido como una demostración práctica de la dedicación de las Naciones Unidas a la causa de la eliminación pacífica del *apartheid* y para ayudar a crear una nueva Sudáfrica, no racista y democrática mediante la promoción de actividades educacionales, jurídicas y humanitarias. Ha habido un aumento en las solicitudes de asistencia con arreglo a los programas del UNETPSA y el Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para Sudáfrica. Se toma como supuesto que las actividades continuarán aun después de la realización de elecciones libres y justas y del establecimiento de un gobierno provisional.

3C.55 Con la dirección en materia de políticas del Comité de Síndicos del Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para Sudáfrica y del Comité Asesor del Programa de Enseñanza y Capacitación de las Naciones Unidas para el Africa Meridional (UNETPSA), las actividades con arreglo a este subprograma seguirán consistiendo en:

a) El suministro de fondos a organizaciones no gubernamentales imparciales de base amplia dentro de Sudáfrica para ayudar a la aplicación efectiva de la legislación por la que se abroga las principales leyes del *apartheid* y corregir los efectos adversos que perduran de esas leyes, con lo que se fomentará una mayor confianza de la población en el imperio del derecho;

b) La iniciación y ejecución de programas educacionales y de capacitación eficaces en función del costo en esferas prioritarias dentro de Sudáfrica teniendo presentes las necesidades relativas a las próximas elecciones y al gobierno provisional de unidad nacional que se ha propuesto o una estructura gubernamental análoga de transición que convengan las partes, así como las necesidades de una participación más amplia en todos los niveles de la administración, así como las necesidades de los distintos sectores económicos de Sudáfrica;

c) El examen periódico de las actividades de capacitación del UNETPSA dentro de Sudáfrica y en el exterior prestando atención a las necesidades prioritarias en materia de recursos humanos durante el período de transición a una nueva Sudáfrica y después de ese período;

d) La realización de actividades para alentar a los gobiernos y a las organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales, incluidas las asociaciones internacionales de profesionales y los organismos de aplicación, a utilizar su influencia en las asociaciones de profesionales de Sudáfrica, dentro de Sudáfrica, para ayudar a los egresados del UNETPSA a obtener acceso a oportunidades de empleo;

e) La concentración de la atención internacional en la necesidad urgente de ocuparse de las graves diferencias socioeconómicas resultantes de decenios de *apartheid*, para contribuir de ese modo a promover una nueva Sudáfrica, políticamente estable y económicamente viable.

*Actividades:**1. Cooperación internacional (presupuesto ordinario y recursos extrapresupuestarios)**a) Misiones especiales:*

i) Misiones de recaudación de fondos del Comité Asesor del UNETPSA en 1994;

ii) Misión de evaluación de las actividades y programas del UNETPSA en Sudáfrica y en otras partes en 1994;

* Alta prioridad.

b) Relaciones externas: se prevé que el Centro contra el *Apartheid* desempeñará amplias funciones de enlace y consulta con gobiernos, organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales y otros grupos, instituciones y particulares interesados, tanto dentro como fuera de Sudáfrica, en cuestiones relativas a la coordinación y prestación de asistencia a sudafricanos desfavorecidos.

2. *Servicios para reuniones (presupuesto ordinario)*

a) Documentación para reuniones (incluidos documentos oficiales):

- i) Informe anual del Secretario General a la Asamblea General sobre las operaciones del Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para Sudáfrica;
- ii) Informe anual del Secretario General a la Asamblea General sobre el funcionamiento del UNETPSA;

b) Servicios sustantivos:

- i) Prestación de servicios sustantivos al Comité de Síndicos del Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para Sudáfrica (aproximadamente cinco reuniones por año);
- ii) Prestación de servicios sustantivos al Comité Asesor del UNETPSA (12 reuniones por año);

c) Experto especial: será preciso realizar una evaluación analítica independiente del UNETPSA y se preparará un informe sobre las conclusiones de la evaluación.

4. *Materiales de información (presupuesto ordinario)*

Investigación y preparación de informes y estudios analíticos sobre la crisis educacional en Sudáfrica y las formas de abordarla, y otros aspectos concretos de los programas de asistencia educacionales, jurídicos, humanitarios y de otra índole para sudafricanos desfavorecidos, con miras a su utilización en relación con las consultas, reuniones y misiones que lleven a cabo el Secretario General o sus representantes, el Comité Asesor del UNETPSA, el Comité de Síndicos del Fondo Fiduciario y otros organismos y órganos de las Naciones Unidas (aproximadamente dos o tres estudios e informes por año).

5. *Actividades operacionales (presupuesto ordinario y recursos extrapresupuestarios)*

a) Servicios de asesoramiento: se prestarán servicios de asesoramiento a organizaciones y organismos del sistema de las Naciones Unidas, donantes y organismos e instituciones de ejecución interesados, de modo tal que el principal objetivo de las actividades y programas de asistencia será el apoyo al establecimiento pacífico de una Sudáfrica democrática y no racista, de conformidad con la Declaración sobre el *apartheid* y sus consecuencias destructivas para el África meridional y las posteriores resoluciones adoptadas por consenso;

b) Subsidios y becas:

- i) Con sujeción a los cambios de política que adopte el Comité de Síndicos del Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para Sudáfrica, en función de los nuevos acontecimientos positivos que se produzcan en Sudáfrica, se estima que el Comité aprobará en el bienio 1994-1995 aproximadamente 10 subsidios para organismos voluntarios, organizaciones no gubernamentales imparciales de base amplia y otros órganos apropiados dentro de Sudáfrica para ayudar a la aplicación efectiva de la legislación por la que se abrojan las principales leyes del *apartheid* y corregir los efectos adversos que perduran de esas leyes. Los subsidios tienen como finalidad promover la confianza de la población en el imperio del derecho y la prestación de asistencia jurídica a las personas perseguidas en virtud de la legislación de *apartheid* de Sudáfrica y proporcionar socorro y educación a esas personas y a los familiares a su cargo;

- ii) Se prevé que en el bienio 1994-1995 se concederán aproximadamente 1.500 becas (nuevas o prórrogas de becas existentes) con fondos del Programa de Enseñanza y Capacitación de las Naciones Unidas para el África Meridional;

c) Coordinación y enlace: en ejecución del mandato del UNETPSA, el Centro contra el *Apartheid*, en su calidad de órgano de coordinación, celebrará consultas y coordinará sus actividades con los países donantes, los organismos de ejecución, las universidades negras tradicionales y otras instituciones interesadas en Sudáfrica. Asimismo, mantendrá contacto con organizaciones de derechos humanos y otras organizaciones del caso dentro y fuera de Sudáfrica y coordinará la ejecución del mandato del Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para Sudáfrica.

Subprograma 3. Publicidad contra el apartheid

3C.56 Habida cuenta de los parámetros establecidos por la Declaración sobre el *apartheid* y sus consecuencias destructivas para el África meridional, aprobada por la Asamblea General en su decimosexto período extraordinario de sesiones, las actividades que se realicen con arreglo al subprograma 3 se orientarán a promover los esfuerzos de las Naciones Unidas en pro del arreglo pacífico y negociado del conflicto en Sudáfrica y el establecimiento de una democracia no racista y estable. Además de la información sobre los éxitos alcanzados en el proceso de negociación, se prestará una mayor atención a la difusión de información sobre los graves problemas socioeconómicos que deben afrontar los sectores desfavorecidos de Sudáfrica, particularmente en las esferas de la educación, el empleo, la salud y la vivienda, con miras a promover programas de asistencia internacional concertada para abordar esos problemas.

Actividades:

1. Cooperación internacional (presupuesto ordinario y recursos extrapresupuestarios)

Las actividades se llevarán a cabo en cooperación con gobiernos, organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales, organismos especializados y departamentos pertinentes de la Secretaría, al igual que con otros grupos, como movimientos contra el *apartheid*, sindicatos, iglesias y otras organizaciones religiosas y movimientos femeninos y estudiantiles. Podría ser preciso iniciar nuevas actividades en consulta con diversos grupos y particulares dentro de Sudáfrica, según lo requiera la evolución de los acontecimientos políticos en el país.

2. Publicaciones (presupuesto ordinario):

Una publicación sobre la nueva Sudáfrica, no racista y democrática, para investigadores, universitarios, medios de difusión y el público en general (1995).

3. Materiales y servicios de información (presupuesto ordinario y recursos extrapresupuestarios)

a) Folletos, volantes, fichas descriptivas:

- i) "Notes and documents" sobre los esfuerzos de las Naciones Unidas para lograr la eliminación pacífica del *apartheid* mediante el apoyo a una solución negociada que conduzca a una Sudáfrica democrática y no racista, y conseguir la estabilidad del país por medio de un desarrollo económico y social viable, dirigido a los orientadores de la opinión pública y grupos especialmente seleccionados (aproximadamente 15 números por año, en francés e inglés);
- ii) Traducciones de las "Notes and documents" a idiomas distintos del francés y el inglés para que los centros de información de las Naciones Unidas los distribuyan entre los lectores de distintos países (aproximadamente seis por año);
- iii) Notas informativas de distribución limitada entre el sistema de las Naciones Unidas, las misiones permanentes y organizaciones no gubernamentales y particulares (aproximadamente 10 notas por año);

- b) Televisión: disposiciones para presentaciones en televisión en la "World Chronicle" y otros programas de televisión (aproximadamente dos por año).
- c) Acontecimientos especiales:
- i) Conferencias de prensa o reuniones informativas para la prensa de los presidentes del Comité Especial contra el *Apartheid* y de otros órganos intergubernamentales, con servicios prestados por el Centro (aproximadamente cinco por año);
 - ii) Actividades de promoción de conferencias, seminarios y otras reuniones organizadas por el Comité Especial contra el *Apartheid* y otros órganos intergubernamentales a los que presta servicios el Centro contra el *Apartheid*;
 - iii) Conferencias y reuniones informativas en distintos países para los medios de difusión y el público en general con el objeto de promover los esfuerzos de las Naciones Unidas dirigidos a la eliminación del *apartheid* mediante un arreglo pacífico y el establecimiento de una sociedad no racista y democrática en Sudáfrica (aproximadamente 10 por año);
 - iv) Reuniones informativas en la Sede y en otros lugares en la zona metropolitana de Nueva York para grupos estudiantiles, maestros, asociaciones, grupos vinculados a iglesias y grupos de empresarios (aproximadamente 15 por año).

Recursos necesarios (a valores corrientes)

Gastos de personal

3C.57 De conformidad con las prioridades globales de la Organización en las esferas de la diplomacia preventiva, el establecimiento de la paz y la asistencia a los procesos electorales, es necesaria la redistribución de cuatro puestos del cuadro orgánico (un puesto de categoría D-1, un P-4, un P-3 y un P-2) y cinco puestos del cuadro de servicios generales (Otras categorías) de este programa, y su transferencia a otras actividades conexas dentro de esta subsección, a fin de poder afrontar las obligaciones cada vez mayores del Departamento en esas esferas. Se ha determinado que la redistribución propuesta no tendría efectos adversos sobre la realización de actividades con arreglo al programa 6, ya que el despliegue de 50 observadores y 13 funcionarios de servicios de apoyo a Sudáfrica con arreglo a la resolución 772 (1992) del Consejo de Seguridad, de 17 de agosto de 1992, para ocuparse de varias cuestiones que suscitan preocupación, entre ellas la cuestión de la violencia, la conducta de los partidos políticos y el fortalecimiento de las estructuras de paz y la observación de los acontecimientos políticos en ese país, ha reducido el volumen de trabajo, en particular en relación con la ejecución del subprograma 1 del programa 6, titulado Vigilancia y coordinación de las medidas internacionales contra el *apartheid* y en apoyo de procesos políticos que contribuyan a una nueva Sudáfrica no racista y democrática. A continuación se suministra la explicación de la redistribución propuesta y de otros gastos de personal:

- a) Se propone la transferencia a Dirección y gestión ejecutivas de un puesto de categoría D-1 y tres puestos del cuadro de servicios generales (Otras categorías), por razones de eficiencia y de coordinación correcta (véase el párrafo 3C.5);
- b) Un puesto de categoría P-4, un puesto P-3 y dos puestos del cuadro de servicios generales (Otras categorías) se transferirían al subprograma 1, Cuestiones políticas especiales, del programa 4, en razón del aumento del volumen de trabajo (véase el párrafo 3C.27);
- c) Un puesto de categoría P-2 se transferiría al subprograma 1, Buenos oficios, diplomacia preventiva y establecimiento de la paz, del programa 1 (véase el párrafo 3C.12);

d) Se prevén también otros gastos de personal (164.300 dólares) para sufragar las necesidades estimadas de personal complementario por lapsos breves durante períodos de máximo volumen de trabajo y para reemplazar a funcionarios con licencia de enfermedad o maternidad (46.800 dólares); horas extraordinarias (24.800 dólares), lo que supone un crecimiento de 6.800 dólares; y la contratación de una persona con arreglo a un acuerdo de servicios especiales a fin de que suministre el apoyo estadístico y de computadoras que requieren las actividades de vigilancia (92.700 dólares).

Consultores y expertos

3C.58 Los recursos estimados por este concepto (53.000 dólares) permitirían obtener expertos externos con conocimientos especializados de que no dispone el Centro contra el *Apartheid* a fin de realizar investigaciones a fondo y ayudar a la preparación de los informes anuales solicitados por el Comité Especial contra el *Apartheid* y otros órganos a los que presta servicios el Centro.

Viajes en comisión de servicio

3C.59 Se estima que sería necesaria una partida de 46.200 dólares para viajes de personal a fin de realizar actividades y ejecutar programas de asistencia con arreglo al programa 6.

Servicios por contrata

3C.60 La suma solicitada por este concepto (28.200 dólares), que supone una disminución de 20.000 dólares, permitiría sufragar la traducción y reproducción de publicaciones sobre el *apartheid* en idiomas distintos del inglés y el francés en los centros de información de las Naciones Unidas (19.800 dólares) y el acceso a bases de datos externas, a fin de investigar y reunir datos relativos a la vigilancia del embargo de armas (8.400 dólares). La reducción de 20.000 dólares compensa en parte el aumento de las necesidades para conservación de equipo y para adquisición y reposición de mobiliario y equipo (véanse los párrafos 3C.61 y 3C.63).

Gastos generales de funcionamiento

3C.61 Las necesidades estimadas por este concepto (48.200 dólares), que suponen un aumento de 11.200 dólares, corresponden al mantenimiento del equipo de automatización de oficinas ya existente, y de otros equipos solicitados para el bienio 1994-1995 (23.100 dólares), a gastos relativos a comunicaciones dentro y fuera de Sudáfrica (12.900 dólares), y al alquiler y conservación de equipo de procesamiento de datos (12.200 dólares). El aumento propuesto se compensa en parte mediante una reducción de recursos (4.000 dólares) para servicios por contrata (véase el párrafo 3C.60).

Suministros y materiales

3C.62 Una partida de 17.400 dólares se destinaría a sufragar el costo de libros, periódicos y otras publicaciones necesarias para fines de investigación y de las que no se dispone en las Naciones Unidas (6.700 dólares) y de suministros para procesamiento de datos (10.700 dólares).

Mobiliario y equipo

3C.63 Las necesidades por este concepto (45.800 dólares) incluyen un incremento de 16.000 dólares y corresponderían a la adquisición de siete nuevas computadoras personales e impresoras, con la programación correspondiente, y una máquina facsimilar (16.000 dólares), y a la reposición de equipo de automatización de oficinas (29.800 dólares). El aumento de los recursos se compensa totalmente por una reducción en servicios por contrata.

C. Apoyo a los programas

CUADRO 3C.25. RESUMEN DE LAS ESTIMACIONES PARA 1994-1995 POR OBJETO DE LOS GASTOS

(En miles de dólares EE.UU.)

Objeto de los gastos	Consignación revisada para 1992-1993	Base hipotética para el bienio	Crecimiento de los recursos		Total antes del ajuste	Ajuste	Estimaciones para 1994-1995
			Cuantía	Porcentaje			
Gastos de personal	924,1	1 062,9	51,5	4,8	1 114,4	123,1	1 237,5
Viajes en comisión de servicio	44,0	56,9	34,6	60,8	91,5	5,2	96,7
Servicios por contrata	0,9	0,9	-	-	0,9	0,1	1,0
Gastos generales de funcionamiento	61,9	85,2	49,2	57,7	134,4	10,8	145,2
Suministros y materiales	7,2	10,5	8,8	83,8	19,3	1,5	20,8
Mobiliario y equipo	45,7	45,7	52,5	114,8	98,2	6,0	104,2
Total	1 083,8	1 262,1	196,6	15,5	1 458,7	146,7	1 605,4

CUADRO 3C.26. PUESTOS NECESARIOS

Servicios de apoyo a los programas

	<i>Puestos de plantilla</i>		<i>Puestos supernumerarios</i>				<i>Total</i>	
	<i>Presupuesto ordinario</i>		<i>Presupuesto ordinario</i>		<i>Recursos extrapresupuestarios</i>			
	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1992-1993</i>	<i>1994-1995</i>
Cuadro orgánico y categorías superiores								
P-5	1	1	-	-	-	-	1	1
P-3	1	1	-	-	-	-	1	1
P-2/1	1	1	-	-	-	-	1	1
Total	3	3	-	-	-	-	3	3
Cuadro de servicios generales								
Categoría principal	-	1	-	-	-	-	-	1
Otras categorías	5	4	-	-	-	-	5	4
Total	5	5	-	-	-	-	5	5
Total general	8	8	-	-	-	-	8	8

3C.64 Las actividades de apoyo serán realizadas por la Oficina Ejecutiva y la Dependencia Editorial. La Oficina Ejecutiva proporciona servicios en materia de administración del personal, administración financiera, planificación de recursos y utilización de recursos para servicios comunes. Los recursos para servicios comunes de esta partida se utilizarían para sufragar las necesidades de esta sección, a excepción de las actividades relacionadas con el programa 5, Cuestión de Palestina, y el programa 6, Eliminación del *Apartheid*. Se propone la transferencia a esta sección de los recursos correspondientes a las actividades remanentes relacionadas con Namibia. La Dependencia Editorial realiza la preparación editorial y el procesamiento sustantivo de todos los documentos preparados en el Departamento para su traducción, reproducción e impresión. La Dependencia procesa aproximadamente 18.000 páginas de documentos durante el bienio.

*Recursos necesarios (a valores corrientes)**Gastos de personal*

3C.65 Los gastos de personal previstos para los servicios de apoyo a los programas, que incluyen la reclasificación de un puesto del cuadro de servicios generales (Otras categorías), que pasaría a la categoría principal, consistirían en: *a*) un puesto del cuadro orgánico de categoría P-5, un puesto del cuadro de servicios generales (Otras categorías) que se propone reclasificar como de categoría principal dadas las funciones adicionales y el mayor volumen de trabajo en relación con la administración del presupuesto y otras actividades financieras realizadas por el Departamento y dos puestos del cuadro de servicios generales (Otras categorías) para la Oficina Ejecutiva; y *b*) dos puestos del cuadro orgánico, de las categorías P-3 y P-2, y dos puestos del cuadro de servicios generales (Otras categorías) para la Dependencia Editorial. Otros gastos de personal se refieren a lo siguiente:

a) Las necesidades por concepto de personal supernumerario en general (74.400 dólares), que incluyen un aumento de 20.000 dólares, corresponden a la contratación de personal supernumerario para prestar asistencia en relación con el mayor volumen de trabajo durante los períodos de sesiones de la Asamblea General y las reuniones extraordinarias en los órganos intergubernamentales a los que presta servicio el Departamento y para el reemplazo temporario de funcionarios en misión o con licencia por enfermedad o maternidad;

b) Los recursos para horas extraordinarias, por la suma de 50.800 dólares, corresponden a la prestación de servicios a la Cuarta Comisión de la Asamblea General y otros órganos intergubernamentales.

Viajes en comisión de servicio

3C.66 Las necesidades estimadas de 91.500 dólares suponen un crecimiento de 34.600 dólares y corresponden a viajes en relación con misiones complementarias y viajes relacionados con actividades referentes a Namibia, según el siguiente detalle: una misión por año al Congo para asistir a la reunión de la Junta Directiva de la Escuela Secundaria Técnica de Loudima, una misión por año a Africa para la vigilancia y evaluación de proyectos y una misión por año a Namibia para la reunión de examen. El aumento de 34.600 dólares está compensado casi por completo por una reducción en el subprograma 1, Cuestiones políticas especiales, ya que la Oficina Ejecutiva se ocupa de la administración financiera de los recursos para servicios comunes relacionados con las actividades remanentes de Namibia.

Servicios por contrata

3C.67 Una pequeña partida de 900 dólares se destinaría a sufragar las necesidades del Departamento en materia de impresiones externas.

Gastos generales de funcionamiento

3C.68 Se solicita una partida de 134.400 dólares, lo que supone un crecimiento de 49.200 dólares, para sufragar: *a*) el alquiler y conservación de equipos de reproducción y otros equipos de oficina (20.000 dólares); *b*) las necesidades relativas a comunicaciones, con inclusión de teléfono, valija diplomática y franqueo, cables y transmisiones facsimilares (44.600 dólares); *c*) las atenciones sociales del Departamento (2.000 dólares); *d*) la conservación del equipo de automatización de oficinas existente y de los nuevos equipos de ese tipo solicitados para el bienio 1994-1995 (58.100 dólares); y *e*) los servicios varios que puedan necesitarse en relación con las misiones de observación (9.700 dólares). Del monto del aumento, 12.400 dólares corresponden a la redistribución de recursos del subprograma 1, Cuestiones políticas especiales, para comunicaciones (9.400 dólares) y servicios varios (3.000 dólares), ya que la Oficina Ejecutiva tiene a su cargo la administración financiera de los recursos para servicios comunes relacionados con las actividades remanentes de Namibia, y a las mayores necesidades correspondientes a conservación de equipo de automatización de oficinas (36.800 dólares).

Suministros y materiales

3C.69 Las necesidades estimadas (19.300 dólares), que suponen un aumento de 8.800 dólares, corresponden al costo de las subscripciones a periódicos y otras publicaciones y revistas, y materiales de referencia y de otro tipo. El crecimiento es una consecuencia del aumento de las actividades que realiza el Departamento (7.100 dólares) y de la redistribución de recursos (1.700 dólares) del subprograma 1, Cuestiones políticas especiales, para actividades relacionadas con Namibia.

Mobiliario y equipo

3C.70 Se estima que se necesitaría una partida de 98.200 dólares, que incluye un crecimiento neto de 52.500 dólares, para la adquisición de equipo de automatización de oficinas, con inclusión de un escáner, una computadora central de zona ("servidora"), una máquina facsimilar y computadoras personales y programación conexa (61.300 dólares) y para la reposición de equipo de automatización de oficinas (36.900 dólares). Los créditos solicitados por la adquisición de equipo se compensan parcialmente con una disminución de 6.500 dólares resultado de la eliminación de partidas no periódicas incluidas en 1992-1993 para la adquisición de una máquina duplicadora.